



Od ub. środy do najbliższej niedzieli również na Zaozlu można spotkać kwestujących „Trzech Króli”.

## »Trzej Królowie« pukają do drzwi

**CZEŚKI CIESZYN (ar)** – Po raz ósmy „Caritas“ Czeski Cieszyn włącza się w trzynastu zaoziańskich gminach w organizację ogólnopolskiej akcji charytatywnej – Kwesta „Trzech Króli”.

Na ulicach miast i wsi spotkać można małych kolędników ubranych w białą szatę, z koronami na

głowach. Kwestującym towarzyszy dorosła osoba.

Do kwesty organizowanej przez czeskokocieszyński „Caritas“ włączyło się przeszło sto grup kolędniczych. W samym Czeskim Cieszynie i Kocobędzu jest ich najwięcej, bo czterdzieści. Tyle samo jest w Karwinie.

Zebrane datki przeznaczone zostaną na remont czeskokocieszyńskiego domu dla matek w potrzebie, karwińskiemu ośrodkowi charytatywnemu dla dzieci i młodzieży oraz na dokończenie remontu Domu Seniora w Gnojniku. Kwesta potrwa do niedzieli.

FOT. EMILIA ŚWIDER

## SZKOŁY MOGĄ SOBIE WZAJEMNIE POMAGAĆ

### Korytarz je połączy

**WĘDRYŃIA (hs)** – Wędrzyńskie szkoły – polska i czeska – będą w przyszłości połączone korytarzem. W ten sposób usunięte zostaną pewne niedogodności związane z życiem obu szkół. Dzieci z polskiej szkoły korzystają z sali gimnastycznej w budynku czeskiej szkoły. Również obiady przewożone są z czeskiego budynku do polskiego.

– Nie wykluczam, że niektóre sale nie będą w polskiej szkole lepiej wyposażone. Jeżeli będą wolne, to dla czego dzieci z czeskiej szkoły nie mogłyby z nich skorzystać? Również dzieci z polskiej szkoły mogłyby uczyć się w którejś z dobrze wyposażonych sal w szkole czeskiej – przedstawił powody budowy korytarza **Rudolf Bilko**, wójt gminy.

Wybudowanie korytarza pomiędzy szkołami figuruje w planach gminy jako trzeci etap remontu cze-

skiej szkoły. Budynek ten ma już przeszło 80 lat i konieczne jest przeprowadzenie generalnego remontu. – *Polski budynek został wyremontowany przy okazji jubileuszu stulecia szkoły. Teraz chcielibyśmy wyremontować również czeski budynek, niestety w ciągu ostatnich dwu lat nie udało nam się uzyskać dotacji. Jesteśmy obecnie w trakcie prac nad projektem – w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego* – opisał sytuację **R. Bilko**.

## W KWIETNIU – ZGROMADZENIE OGÓLNE KONGRESU POLAKÓW

### Sejmiki na tapecie

**CZ. CIESZYN (kor)** – Sejmiki gminne były głównym tematem poniedziałkowego, pierwszego w tym roku, posiedzenia Rady Kongresu Polaków. W tym roku bowiem – w sobotę 12 kwietnia, w lokalach czeskokocieszyńskiego ośrodka kultury „Strzelnica” – odbędzie się Zgromadzenie Ogólne KP.

Jak powiedział nam prezes Kongresu, **Józef Szymeczek**, ustalono przede wszystkim, kto z członków Rady i za jaką gminę będzie odpowiedzialny oraz jakie materiały

Kongresu zostaną przedstawione na sejmikach. – *Dyskutowaliśmy ponadto o tym, z kim będziemy przy organizowaniu sejmików współpracować w konkretnych wioskach i miastach. Będą to głównie Koła PZKO – stwierdził prezes. – Pojawił się ponownie pomysł, by w dużych miastach odbywał się nie jeden, ale kilka sejmików, według obwodów. Ten temat na pewno powróci jeszcze na posiedzeniu Rady Przedstawicieli, która będzie obradować we wtorek 15 bm.*

## Prognoza

**CZWARTEK** – Bez opadów i roz pogodzenie. Temperatura w nocy od -1 do -2 st. C, w dzień od 3 do 5 st. C.  
**PIĄTEK** – Częściowe zachmurzenie, bez opadów. Możliwy silny wiatr. Temperatura w nocy od -1 do -2 st. C, w dzień od 3 do 6 st. C.



## POLSKIE NAZWY NIEUSTANNIE SĄ ZAMAZYWANE

### Kto wytrzyma dłużej?

**SUCHA GÓRNA (dc)** – Nieznanemu wandalowi lub też przeciwnikowi dwujęzyczności wciąż nie dają spokoju dwujęzyczne nazwy gminy na tablicach oznaczających początek i koniec terenu zabudowanego przy ul. Cierlickiej. Polskie nazwy w okresie dwóch miesięcy zostały zamalowane farbą już co najmniej trzykrotnie.

Władze gminy za każdym razem szybko uporały się z naprawieniem szkód. – *Mam całkiem prosty i efektywny sposób, jak zmyć farbę, ale nie chcę go zdradzać* – powiedział „GL” zastępca wójta, **Josef Žerdík**.

Gmina nawet po powtarzających się incydentach nie zamierza angażować w sprawę policji, uważając, że nieustanne zamazywanie tablic wkrótce się sprawcy znudzi, tym bardziej, że farby nie są rzeczą taną. Zdaniem Žerdíka, złożenie zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa przez nieznanego sprawcę i tak problemu nie rozwiąże, ponieważ jest rzeczą wątpliwą, by policja przyłapała kogoś na gorącym uczynku. Na pytanie „GL”, czy powiadomienie policji nie byłoby dla sprawcy sygnałem, że nie chodzi o niewinny żart, lecz o poważne wykroczenie, z-ca wójta przyznał, że pod tym kątem sprawy nie rozpatrywano. Jak zauważył, zawiadomienie na policję może złożyć ktokolwiek z obywateli.

Gminna Komisja ds. Mniejszości Narodowych zamieściła w grudniowym „Informatorze”, rozsyłanym do wszystkich gospodarstw domowych na terenie gminy, obszerny artykuł, w którym zostały wytłumaczone podstawy prawne wprowadzania dwujęzyczności w gminach w myśl zasad UE. W tekście podano m.in.,

że w Suchej Górnej polska mniejszość tworzy ponad 22 proc. mieszkańców, podkreślono też fakt, iż koszty dwujęzyczności w pełni pokrywa dotacja z budżetu państwa.

## Tusk nad Wełtawą

**PRAGA (mro)** – O budowie systemu antyrakietowego, a przede wszystkim o wzajemnych czesko-polskich inwestycjach i bezpieczeństwie energetycznym będzie dziś rozmawiał z premierem **RC Mirkiem Topolánkiem** premier RP **Donald Tusk**. W ramach jednodniowej wizyty Tusk spotka się także z prezydentem **RC Václavem Klausem**, przewodniczącym Senatu **Přemyslem Sobotką** i przewodniczącym Izby Poselskiej **Mirosławem Vlčkiem**.

## Szukano bomby!

**HAWIERZÓW (dc)** – Pracownicy Urzędu Miasta i pozostałych instytucji mieszczących się w budynku Magistratu oraz ich petenci zmuszeni byli wczoraj po godz. 10 opuścić budynek. Powodem były dwa anonimowe listy – jeden umieszczony na drzwiach wejściowych UM, drugi na drzwiach wydziału spraw socjalnych.

ciąg dalszy na str. 2

Na posiedzeniu Rady KP padła też propozycja, by pracownik naukowy Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu, **Marian Steffek**, przejął opiekę nad zbiorami archiwalnymi Zarządu Głównego PZKO (w związku z rezygnacją z funkcji długoletniego kierownika pezetkowskiego archiwum, dr. **Stanisława Zahradnika**).

– *Wszystko jednak zależy od stanowiska ZG PZKO. W najbliższy poniedziałek będziemy na ten temat wspólnie rozmawiać z prezesem Szymeczkiem, z prezesem ZG, Zygmuntem Stopą, oraz dr. Zahradnikiem* – powiedział naszej gazecie **M. Steffek**.

W spektaklu występują **Anna Paprzyca, Hana Paseková, Katarzyna Wojczyk, Krzysztof Cis** (gościnnie), **Ryszard Malinowski, Rudolf Moliński, Mariusz Osmelak, Grzegorz Widerra** oraz gościnnie nestor i założyciel Sceny Polskiej, **Witold Rybicki**, obchodzący niedawno swoje 80. urodziny.

## Paweł Huelle: Kąpielisko Ostrów

naprędce rodzinnego zjazdu. Zebrani muszą się ze sobą porozumieć, ustalić, jak zaradzić „skandalowi”, zdecydować, co dalej robić z okrojonym majątkiem – próbować remontować podupadający dworek, czy sprzedać go wraz z ziemią nowobogackiemu sąsiadowi Trybulakowi. Ile głów, tyle pomysłów i tyle własnych interesów do załatwienia. Przy okazji wychodzą na jaw zadawnione urazy, wzajemne pretensje i kompleksy. Co gorsza, nie wszyscy grają w otwarte karty.

W spektaklu występują **Anna Paprzyca, Hana Paseková, Katarzyna Wojczyk, Krzysztof Cis** (gościnnie), **Ryszard Malinowski, Rudolf Moliński, Mariusz Osmelak, Grzegorz Widerra** oraz gościnnie nestor i założyciel Sceny Polskiej, **Witold Rybicki**, obchodzący niedawno swoje 80. urodziny. Warto podkreślić, że obecna premiera jest jubileuszową, 400. premierą Sceny Polskiej w jej 55-letniej historii. W dniu premiery o godz. 17.00 w Galerii Teatru odbędzie się wernisaz wystawy: **Polski EXLIBRIS**.

W styczniu będzie miała miejsce jeszcze jedna premiera w Scenie Polskiej – 26 bm. widzowie będą mieli okazję obejrzeć angielską komedię *Pol żartem, pół sercem*.

Zapraszamy serdecznie na styczniowe premiery w Teatrze Cieszyńskim oraz pozostałe spektakle nie tylko w Czeskim Cieszynie.

Scena Polska



## Znad Wisły

■ Boże Narodzenie prawosławnych. Wyznawcy prawosławia i innych obrządków wschodnich, wśród nich grekokatolicy i staroobrzędowcy, rozpoczęli w poniedziałek święta Bożego Narodzenia według kalendarza juliańskiego. Największe skupiska prawosławnych znajdują się w północno-wschodniej Polsce. Boże Narodzenie u prawosławnych trwa 3 dni. Jak mówią duchowni, wierni podkreślają w ten sposób udział Trójcy Świętej w dziele naszego zbawienia.

■ Rzecznik Praw Obywatelskich o ustawie antyaborcyjnej. Media informują, że Janusz Kochanowski chce zaskarżyć do Trybunału Konstytucyjnego ustawę antyaborcyjną. Chodzi o tę część ustawy, która dotyczy dopuszczalności przerywania ciąży ze względu na zagrożenie życia ciężarnej. Celem wniosku do Trybunału nie jest próba usunięcia ustawy ani rozpoczęcie ponownych sporów światopoglądowych na temat aborcji. Rzecznikowi chodzi o to, że skoro przerywanie ciąży jest w niektórych sytuacjach niekoralne, to warunki i tryb postępowania powinny być ściśle określone. Rzecznik ma tu na uwadze przepis, który nie precyzuje, co właściwie oznacza zdanie: „zagrożenie zdrowia kobiety ciężarnej”.

■ Mijają dwa lata od pierwszego terminu otwarcia Terminalu 2 na warszawskim lotnisku Okęcie. Na opóźnieniu tracą pasażerowie i przewoźnicy, a Polsce grozi międzynarodowy skandal – pisze „Rzeczpospolita”. Wszystko wskazuje na to, że Polska będzie jedynym krajem UE, którego główne lotnisko nie jest przygotowane do obsługi ruchu wewnątrzspółnotowego. Od 28 marca lotniska powinny spełniać wymogi traktatu z Schengen.

■ Polacy są mało życzliwi. Większość badanych (68 proc.) uważa, że Polacy są dla siebie mało (45 proc.) lub nawet bardzo mało (13 proc.) życzliwi i uprzejmi – wynika z najnowszego sondażu TNS OBOP. Według sondażu 36 proc. ankietowanych twierdzi, że Polacy są dla siebie wystarczająco życzliwi, a 3 proc., że są bardzo uprzejmi. 57 proc. badanych uważa, że w rodzinie ludzie są teraz tak samo życzliwi i uprzejmi, jak kilka i kilkanaście lat temu, a co piąty badany (20 proc.) twierdzi, że mniej. W ocenie badanych sytuacja pogorszyła się w pracy. W opinii 42 proc. aktualnie pracujących zawodowo, ludzie są teraz dla siebie mniej życzliwi w miejscu pracy, zaś 36 proc. twierdzi, że tak samo. Natomiast niemal połowa badanych (48 proc.) jest przekonana, że ludzie są teraz mniej życzliwi w miejscach publicznych, a co trzeci (33 proc.) odpowiadał, że tak samo.

■ WOŚP – Za miliony złotych, jakie co roku państwo zarobi na SMS-ach wysłanych do Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, można kupić sprzęt i leki ratujące życie. Ale pieniądze te, w ramach podatku VAT, zagarnie i rozdzieli fiskus, a nie fundacja Owsiańska, pisze „Życie Warszawy”. Za każde 5 zł przekazanych SMS-em fundacji, fiskus pobiera dla siebie 1,10 zł podatku. Choć operatorzy sieci komórkowych rezygnują z zarabiania na takich akcjach, resort finansów twierdzi, że z naliczania VAT-u zrezygnować nie może. SMS-a nie da się podciągnąć pod wrzucenie pieniędzy do skarboxi. Fiskusa można tylko ominąć wrzucając pieniądze do skarboxi albo robiąc przelew. **Opr. (mro)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. archiwum UM Karwiná

Miasto Karwiná promuje przede wszystkim swoją ofertę uzdrowiskową oraz zabijki.

## Tak prezentuje się Śląsk Cieszyński

BRNO (ar, ep) – Dziś otworzyły swe podwoje Międzynarodowe Targi Turystyczne Go i Regiontour w Brnie. Oferują możliwość spędzenia urlopu i podróżowania po wszystkich województwach całego kraju. Wśród wystawców Regiontouru i tym razem nie brakuje Euroregionu Śląsk Cieszyński, który prezentuje się w samodzielnej ekspozycji. Skupia się ona głównie na Beskidzie Śląskim, Karwinie i Boguminiu, na polskiej części euroregionu oraz projekcie „Ciesz się Cieszynem – ogród dwóch brzegów”.

Miasto Karwiná reklamuje się na dwóch ekspozycjach: euroregionu oraz województwa morawsko-śląskiego. W swojej ofercie miasto skupiło się przede wszystkim na uzdrowiskach, przedstawiony jest też m.in. zamek we Frysztacie, czy „krzywy” kościół św. Piotra z Alkantary. Nie brakuje oczywiście materiałów informacyjnych oraz rekla-

mujących miasto, zaplanowano też losowanie turystycznych „pakietów przeżyć”.

Natomiast w tzw. Banku Fotografii Śląska Cieszyńskiego, który powstał w ub. roku, jest do dyspozycji pokaźna ilość różnych zdjęć pokazujących piękno tego regionu, przyrodę, ludzi w nim mieszkających oraz atrakcje sportowo-turystyczne. Sporą część tych fotografii mogą obejrzeć zwiedzający brneńskie targi Regiontour. Z jednej strony jest to więc staruszka z ziemniakiem w ręku, z drugiej stoki beskidzkie centrum linowe w Mostach k. Jabłonkowa, nartostrady itp.

Tak samo jak w latach poprzednich, również w tym roku w przeddzień otwarcia targów spotkali się w Kyjowie niedaleko Brna przedstawiciele wszystkich samorządów miast i gmin z czeskiej i polskiej części euroregionu.

## O powietrzu, drogach i inwestycjach

OSTRAWA (mro) – Minister przemysłu i handlu **Martin Říman** podczas poniedziałkowej konferencji prasowej wykazał się troską o powietrze, którym oddychamy w regionie. Wszystko z tego powodu, że zwiedził plac budowy „Hyundaia” oraz zobaczył laguny odpadów olejowych w zakładach „Ostramo” oraz mosznowskiej strefy przemysłowej.

Po uwadze skierowanej do dziennikarzy, że w swojej funkcji upodabnia się raczej do ministra ochrony środowiska naturalnego, Říman powiedział, że jakość powietrza w regionie, pomimo przejściowej poprawy, nie jest dobra. Opowiedział też o tym, jak debatował z szefami podbeskidzkiego „Hyundaia”, by stosowane przez nich technologie spełniały srogie normy emisyjne. Chodzi tu zwłaszcza o lakiernię. Przypomniał, że ministerstwo w zeszłym roku przeznaczyło 200 mln kc na naprawę uszkodzonych przez Koreańczyków w trakcie budowy zakładów dróg oraz że: – *Stan okolicznych*

*jezdni po zakończeniu budowy fabryki samochodów nie miały ulec pogorszeniu, ale przeciwnie – poprawić się. Wicehetman województwa morawsko-śląskiego Pavel Drobil* zaś stwierdził, że gdyby z budżetu państwa nie wysuplano 200 mln kc na drogi, to ten wydatek musiałoby ponieść województwo.

Przy okazji wyszło na jaw, że przedsiębiorcy z regionu nie korzystają z dotacji pn. „Ekologiczna rewitalizacja”, której budżet to prawie 15 mld kc (wykorzystano zaledwie 718 mln kc). Mówiono także o fiasku idei przeniesienia Czeskiego Urzędu Górniczego do Ostrawy. Pomysł nie został uznany przez Parlament za godny zainteresowania. Zdaniem Řimana, że się stało, że projekt ten został potraktowany przez opozycję jako pomysł politycznego przeciwnika. Bez echa odbił się też postulat Regionalnej Izby Gospodarczej o zaprzestaniu dofinansowywania przez państwo obcych inwestorów, bo szkodzi to interesom lokalnych przedsiębiorców.

## Ciekawostki

### Długowieczni Chińczycy

Chińczycy żyją coraz dłużej – wynika z opublikowanego w Pekinie raportu resortu zdrowia. Według danych z 2005 r. mieszkańcy Chin średnio dożywają 73 lat. Dwa lata wcześniej średnia długość życia wynosiła 71,4 lat. Podobnie w ostatnich latach – podają pekińskie media – spadła śmiertelność niemowląt. Podczas gdy w 2003 r. wynosiła średnio ponad 25 dzieci na tysiąc urodzeń, w 2007 r. spadła do nieco ponad 15 dzieci. Podobnie spadła śmiertelność rodzających kobiet – z ponad 51 na sto tysięcy w 2003 r. do niemal 37 w 2007 r. Chińskie media wiążą poprawę sytuacji przede wszystkim z polepszeniem stanu zdrowia mieszkańców zarówno wsi jak i miast.

### Wyhodować szarotki

Szwajcaria stara się wyhodować komercyjną odmianę szarotek, licząc na sprzedaż całych bukietów tych alpejskich kwiatków, które są jednym z symboli kraju. – *W ośrodku zajmującym się hodowaniem szarotek, Agroscope Changins-Wädenswil, udało się już rok temu wyhodować szarotki o lodyżkach długości 20–30 cm* – powiedziała Celine Gilli z działu prasowego firmy. Dłuższe lodygi pozwolą na konfekcjonowanie bukietów. Pierwsze próby uprawy szarotek na kwiat cięty przez producentów rozpoczną się wiosną. Szarotki już od kilkadziesiąt lat są uprawiane do celów medycznych i kosmetycznych; wchodzi m.in. w skład kremów przeciwzmarszczkowych.

## moim zdaniem

ELŻBIETY PRZYCKO

## Żywi i umarli



W jednym z ostatnich dni starego roku ukazał się na łamach „GL” wywiad z Małgorzatą Rakowską, w którym na wstępie przyrównała używaną na Zaolziu gwara do zabytku. Przyczepię się tylko do terminu, dla moich uszu brzmiącego dość niefortunnie, przeczytawszy bowiem dalszą część wywiadu, stwierdziłam bowiem, że z większością się zgadzam. Pozwolę sobie zauważyć, że termin „zabytek” odnosi się do czegoś, co wyszło z użycia. Według zaś wszelkich znaków na niebie i ziemi gwara na Zaolziu z użycia nie wyszła i pewnie nie wyjdzie jeszcze długo, a może i nigdy. Po pierwszym wzburzeniu owym „zabytkiem” doszłam do wniosku, że się tu rozplenił jakiś paskudny terminologiczny wirus. Niejeden Zaolziak narzeka przecież, że „stajemy się żywym skansenem”. I znów piękny terminik na okrasę. Sęk w tym, że aby coś stało się skansenem, musi najpierw umrzeć, najlepiej śmiercią naturalną, a do tego na szczęście jeszcze daleko.

Druga strona medalu? Otóż skanseny, podobnie jak i mniejszości narodowe (z góry się kajam za przedmiotowe traktowanie) to rzeczy obecnie szalenie modne w całej Europie. Jak to niejeden już przede mną zauważył, władze niektórych zaolziańskich miast i wiosek niejednokrotnie i całkowicie wbrew logice wołają się najeżyć i stanąć Polakom kością w gardle niż chwycić w łapy ten żywy jeszcze atut i odpowiednio się nim pochwalić. Pieniążki się sygną, a samemu zainteresowanemu też to wyjdzie na zdrowie. Na pewno by więc pomogło używanie bardziej optymistycznych terminów, wskazujących raczej na długi żywot, a nie rychłą śmierć.

(Dzisiaj trochę sarkastycznie, ale sami przyznacie, że czasami poważnie się nie da. Tytułu też nie bierzcie na serio.) **przycko@glosludu.cz**

## Karetka – mały szpital

OSTRAWA (mro) – Mobilnymi łózkami intensywnej opieki medycznej można bez wahania nazwać 12 karetek pogotowia, które we wtorek hetman województwa morawsko-śląskiego **Evžen Tošenovský** przekazał dyrektorowi Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego **Romanowi Gřegořowi**. Chodzi o dziesięć samochodów VW Transporter oraz o dwa Škoda Octavia. Częścią tej liczącej 29 mln kc inwestycji jest także karetka będąca na wyposażeniu pogotowia w Orłowej od końca roku.

Karetki są wyposażone w kardiomonitor, defibrylator, aparaty do sztucznego oddychania, czyli wszystko, co jest potrzebne do udzielenia pomocy w przypadku zagrożenia życia. W karetkach jest dużo miejsca, posiadają też napęd na cztery koła, by mogły dostać się do pacjentów z górzystym terenem.

Regionalne pogotowie ratunkowe ma na stanie 190 karetek, a obecny dar województwa jest trzecim z kolei, który pozwoli wymienić stary tabor samochodowy na nowy.

## Szukano bomby!

Dokończenie ze str. 1

Ich autor odgrażał się, że w budynku znajduje się bomba. Informacje te podała „GL” rzeczniczka UM, **Jana Pondělíčková**. Według słów rzeczniczki powiatowej komendy Policji RC **Zlatauży Viačkovéj**, motywem odręcznie pisanych listów jest niezadowolony z powodu reformy zasiłków socjalnych.

Budynek przeszukali funkcjonariusze Policji RC wraz ze Strażą Miejską. Z Ostrawy sprowadzono psa wytresowanego do poszukiwania materiałów wybuchowych. Ok. godz. 13.30 poszukiwania zostały zakończone. Bomby nie znaleziono, niemniej autorowi anonimów grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 3 lat bądź kara grzywny.

W Alpach występują na wysokości 1800–3000 metrów i kwitną kilka razy w sezonie.

### Chciał być strażakiem

W jednej z miejscowości k. Tarnowa w Małopolsce policjanci zatrzymali 20-latkę, który tak bardzo chciał być strażakiem, że najpierw podpalał stodoły, a potem uczestniczył w ich gaszeniu. Grozi mu od roku do 10 lat więzienia – poinformował rzecznik małopolskiej policji mł. insp. Dariusz Nowak. Dziadek, ojciec i bracia zatrzymanego 20-lata byli lub są ochotnikami straży pożarnej. Pracujący w sklepie chłopak też o tym marzył. – *Zaczął od podpalaenia kontenerów na śmieci i traw, po czym dzwonił na numer alarmowy. Wielokrotnie zgłaszał też fikcyjne pożary* – mówił Nowak.

### Sto lat w jednym pokoju

Pan Douglas Mathews ze wsi Staverton w południowej Anglii obchodził swe setne urodziny w pokoju, w którym się urodził i w którym mieszka przez całe życie – donosi „The Sun”. – *Z biegiem lat w pokoju trochę się pozmięniało, ale nigdy nie musiałem się wyprowadzać* – powiedział jubilat, wielce zadowolony ze swego wiejskiego domu rodzinnego. Dodał, że teraz nie zamierza już niczego zmieniać. „The Sun” zwraca uwagę, że w pokoju wielokrotnie wymieniono łóżko i inne meble. Zmieniał się też wystrój. Pan Mathews, urodzony 5 stycznia 1908 roku, pozostał tam jedynym oryginalnym elementem „wyposażenia wnętrza” – pisze gazeta.



»TO SZTUKA O STOSUNKU DO TRADYCJI, RODZINY I KORZENI« – MÓWI RUDOLF MOLIŃSKI

# Przed premierą »Kąpieliska Ostrów«

Scena Polska szykuje się do pierwszej w nowym roku premiery. Odbędzie się ona w sobotę 12 stycznia, a obejrzymy tym razem sztukę współczesnego polskiego autora, Pawła Huellego – „Kąpielisko Ostrów”. Reżyserem spektaklu jest Rudolf Moliński.

**Dawno nie było w Scenie Polskiej sztuki w pana reżyserii. Ostatnio bodajże przed rokiem wyreżyserował pan „Wieczór kawalerski”. To była komedia i to właśnie z komedią czy farsą zwykliśmy ostatnio pana kojarzyć. Czy „Kąpielisko Ostrów” to też sztuka utrzymana w tej stylistyce?**

Rzeczywiście, widzowie Sceny Polskiej mogli wyreżyserowaną przeze mnie sztukę obejrzeć przed rokiem. To po prostu wynika z tego, że taki jest układ w naszym zespole – raz w sezonie realizuję jako reżyser jedną sztukę. A prawdą jest, że w ostatnich kilku sezonach wyreżyserowałem głównie komedie. Tym razem jednak zamieniliśmy się rolami z dyrektorem Teatru Cieszyńskiego, Karolem Suszką. To on przygotowuje obecnie komedię – „Pół żartem, pół sercem”, która będzie miała premierę za dwa tygodnie, ja zaś wybrałem inną konwencję.

Tekst Huellego wpadł mi do ręki przed kilku laty. Od razu mi się ta sztuka spodobała, ze względu na temat i formę. I od tego czasu chodziłem z tą sztuką i próbowałem ją sprzedać. Ale ponieważ miałem jeszcze w zapasie trochę komedii, musiałem „wyrzucić” jak gdyby to, co miałem w szufladzie, by móc się spokojnie zająć właśnie „Kąpieliskiem Ostrów”.

A czy zajmę się po sztuce Huellego znowu komediami, nie wiadomo. Repertuar w Scenie jest tak różnorodny, że trudno się ukierunkowywać tylko na jeden gatunek...

**Co pana zaintrygowało w tekście Huellego?**

Przede wszystkim to, że jest to sztuka o stosunku do tradycji, rodziny, do korzeni, z których się człowiek wywodzi. No i o tym, jak to wszystko przez historię, politykę zostaje przetwarzane, rozdrobnione, zatimizowane. Mówiąc bardzo skrótowo – spotyka się rodzina na szcząt-

kach swojego domu rodzinnego, czyli Kąpieliska Ostrów, majątku, który ci dawni ziemianie odzyskali w restytucji. Pomijam w tym spektaklu pewien aspekt, o którym pisze autor, a mianowicie historię dawnego żydowskiego Sopotu. Postanowiłem tę sztukę jak gdyby przerzucić tu do nas, nad Olzę. Bo my też jesteśmy przecież bardzo przywiązani do rodziny, do tradycji.

Ale powróćmy do samego tekstu. Otóż okazuje się, że gdy członkowie tej rodziny, którzy wyszli z jednego gniazda, z jednego domu (a często przecież śpiewamy u nas o „ojcowskim domu”), rozejdą się po świecie, nabierają doświadczeń, dostają od różnych ludzi i od „jednej tylko słusznej partii” po tyłku, czy też sami w tej partii awansują, inaczej zaczynają patrzeć na rodzinę i całą przeszłość. Nagle spotykają się i analizują swój stosunek do historii własnej rodziny. I tu widzimy wyraźną polaryzację postaw ludzkich – niektórzy na przykład przez cały czas udają swój ciepły stosunek do rodziny, jej historii. Z wyrachowania...

Nic więc dziwnego, że przeczytanie tego tekstu było dla mnie ogrom-

nym przeżyciem i długo „chodził on za mną”. Aż wreszcie mogłem go zrealizować w Scenie Polskiej, z czego bardzo się cieszę.

**Jak się dowiedziałem, jedną z głównych ról zagra w „Kąpielisku” gościnnie jeden z założycieli Sceny Polskiej, Witold Rybicki.**

Tak, zagra on najstarszego członka rodu. Zaangażowanie właśnie Wilusia, jak go wszyscy nazywamy, bardzo mi pasowało do tej sztuki. Bo Wiluś to chodząca historia naszego zespołu, przeżywał wraz z nim – no i całym Zaolziem – wszystkie jego wzloty i upadki. Uznałem więc, że ta rola nestora rodu jest jak gdyby pisana wprost dla niego.

**Można też już zdradzić, że premiera będzie benefisem W. Rybickiego, który obchodzi w tym roku 80. urodziny...**

Właśnie. I to też był jeden z powodów, dlaczego ta sztuka przeleżała tak długo w mojej szufladzie. Kiedy się tylko dowiedziałem o osiemdziesiątce Wilusia, od razu wyciągnąłem tekst. A co najważniejsze, mój pomysł zaakceptowało kierownictwo teatru.

**Z kim jeszcze współpracował pan przy realizacji „Kąpieliska”?**

Pracowałem w wieloletnimi moimi kolegami. Scenografię robił Tadeusz

Smolicki, z którym współpracowałem przy realizacji większości spektakli bardziej poetyckich i jeszcze nigdy się na nim nie zawiodłem. Z kolei autorką projektów kostiumów jest Izabela Dzidowska, która była scenografem w większości moich komedii. Muzykę natomiast napisał Andrzej Macoszek. A zdradzę też, że na scenie zabrzmi oprócz muzyki Andrzeja także sławny przedwojenny przebój „To ostatnia niedziela”.

Jeśli zaś chodzi o aktorów, to oprócz W. Rybickiego obejrzymy na scenie Annę Paprzycę, Halinę Pasekova, Katarzynę Wojczyk, Krzysztofa Cisa (ten wystąpi gościnnie), Ryszarda Malinowskiego, Mariusza Osmelaka i Grzegorza Widerę. No i moja skromną osobę.

**Dodajmy, że sobotnia premiera to nie tylko obchody 80. urodzin Witolda Rybickiego. Chodzi również o 400. (!) premierę Sceny Polskiej i 40. z kolei przedstawienie wyreżyserowane przez Rudolfa Molińskiego.**

JACEK SIKORA

## POLSKIE SZKOŁY W OCZACH MŁODYCH

# Moje własne doświadczenia

Nie będę pisał o tym, że w polskich szkołach panuje przyjemna, niemal rodzinna atmosfera, że można poznać wielu fajnych kolegów. To znane fakty, które jednak nie są zasadniczym czynnikiem odróżniającym nasze szkoły od szkół czeskich. Najbardziej specyficzną cechą polskiego szkolnictwa jest nauka języka polskiego, o którego wpływie na kształtowanie się młodego człowieka chciałbym dziś napisać.

Szczerze mówiąc, uczęszczając do szkoły podstawowej w ogóle nie zastanawiałem się nad tym, czemu tam chodzę, o korzyściach płynących z nauki języka polskiego nie wspominając. W słynnym „gimply” już zrozumiałem, że mam zaszczyt kształcić się w polskiej placówce, jednak ciągle nie doceniałem mocy języka polskiego. Po gimnazjum rozpocząłem studia na uniwersytecie w Ołomuńcu. Mogłoby się wydawać, że tutaj moja przygoda z polszczyzną się zakończyła i że stałem się kolejnym Zaolzianinem nie umiejącym sklecić kilku zdań w języku Mickiewicza. Jak było naprawdę? Zupełnie na odwrót. Dopiero w Ołomuńcu stwierdziłem, że język polski jest językiem światowym, którego popularność i znaczenie ciągle rosną.

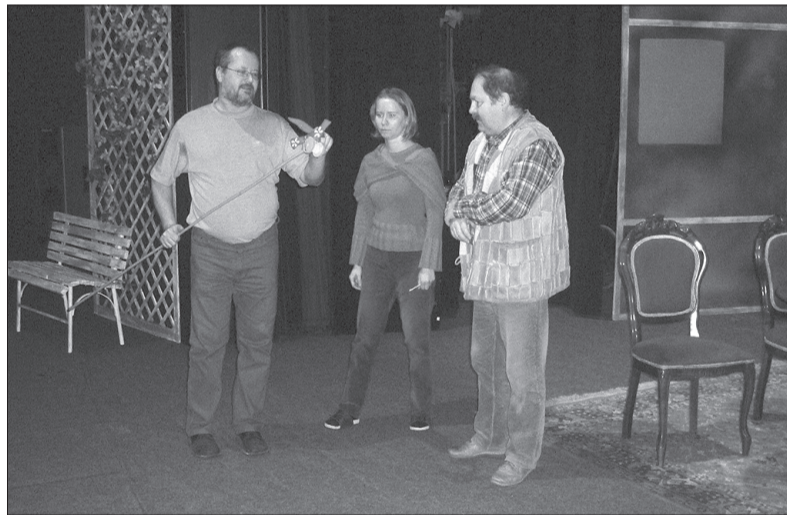
Przeciwnicy nauczania w polskich szkołach na Zaolziu mówią, że dzieci wykształcone w tych szkołach będą miały problem z językiem czeskim na wyższych uczelniach. To nieprawda. Nigdy nie miałem żadnych problemów w nauce, chociaż uniwersytet jest moją pierwszą czeską szkołą. Mogę powiedzieć wręcz, że język polski niezmiernie ułatwia mi studiowanie. Rozumiejąc czeski, polski i angielski – o wiele łatwiej piszę eseje i inne prace. Kiedy moi czescy koledzy panikują, bo wszystkie egzemplarze jakiejś książki są w Ołomuńcu wypożyczone, ja żwawym krokiem podążam do biblioteki miejskiej w Cieszynie i spokojnie wypożyczam polską wersję. Zdarzyło mi się nawet, że do pewnej pracy pisanej po czesku wykorzystałem tylko polskojęzyczne źródła. Moi koledzy denerwują się, bo system kredytowy daje im w kość. Ja jestem spokojny, bo od pierwszego roku uczęszczam na zajęcia na polonistycę, więc kredytów mam dużo. Lekcje na polonistycę są ciekawe dlatego, gdyż mogę porozmawiać po polsku z „Polakami z Polski” i mam styczność z polską kulturą. Dochodzi więc do paradoksu, że w Ołomuńcu mówię częściej po polsku niż na Zaolziu.

O tym, że polski staje się coraz bardziej popularny, przekonałem się także w Ołomuńcu. Młodzież czeska tłumnie uczęszcza na nauki języka polskiego, niektórzy wykładowcy czescy umieją świetnie po polsku. Tylko na naszym małym wydziale jest dwóch takich, którzy chociaż są Czechami z głębi kraju – sami nauczyli się świetnie mówić po polsku. Znajomość polskiego i przynależność do polskiej grupy narodowej na Zaolziu też pomogła mi niejednokrotnie. Mogę śmiało stwierdzić, że jeden z egzaminów zdałem bez problemów, jako pierwszy, m.in. dlatego, bo pan profesor lubi po prostu Zaolzian...

Kiedy studenci decydują się wyjechać na studia w ramach jakiegoś programu do zachodniej Europy, to też mają łatwiej z językiem polskim. Wielokrotnie udzielałem korepetycji swoim czeskim kolegom wyjeżdżającym w szeroki świat. Okazuje się, że po polsku można się spokojnie dogadać w Berlinie, Londynie, Brukseli i Helsinkach. Koledzy wracający z zagranicy częstokroć podciągnęli się w angielskim i nauczyli się trochę polskiego. A gdzie w Europie można dogadać się po czesku? No może na Słowacji...

Szanowni Rodzice, jeśli jeszcze nie zdecydowaliście się, czy warto zapisać wasze dziecko do polskiej szkoły, to chcę Wam polecić takie posunięcie. Zapisując dziecko do polskiej szkoły, dajecie mu szansę na świetlaną przyszłość, sukces, lepsze życie. Wasze dziecko będzie mogło w przyszłości dogadać się po czesku, polsku, angielsku etc. Językowe wykształcenie bardzo dzisiaj się ceni. Nie zapominajmy o tym, że język polski już za Ostrawicą postrzegany jest jako obcy. W efekcie oznacza to, że jego znajomość w pracy jest dobrze opłacana, częstokroć nawet lepiej od umiejętności posługiwania się językiem angielskim, bo ogólnie rzecz biorąc, polski jest postrzegany jako bardziej egzotyczny. Z takimi znajomościami o wiele łatwiej znaleźć pracę nawet w naszym regionie, o Pradze i szerokiej Europie nie wspominając.

ADAM KRUMNIKL,  
student Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu



Reżyser Rudolf Moliński z pracownikami Teatru Cieszyńskiego podczas poniedziałkowej próby technicznej spektaklu.

## marionetki

FELIETON HALINY SIKORY

**M**arynka siedziała i siedziała i nawet palcem nie ruszyła. A przed nią piętrzyły się olbrzymie stosy brudnych naczyń. Po krzesłach walały się ubrania domowników. Kot chlipał śmietaną z talerza na stole. A Marynka siedziała i nawet palcem nie ruszyła, nawet powieka jej nie drgnęła. Mąż zastanawiał się, czy przypadkiem nie jest chora. „Ni masz tak przypadkym nimocno?” – zapytał nie czekając na odpowiedź, która niespodziewanie przyleciała natychmiast. „Jo ni ma nimocno! Czemu jak baba siedzi, tak musi być nimocno?”

Mąż poczuł, że zawinił, choć na razie nie wiedział za bardzo, czym zawinił. Ale z pewnością zawinił. I zbliża się moment zapłonu, który może się skończyć, bynajmniej nie fajerwerkami. Po prostu „zaś mo ty swoje dni” pomyślał i postanowił więcej nic nie mówić, by nie spowodować katastrofy. Jednak było już za późno.

„Czemu nic nie mówisz?”  
Cisza. Mąż Marynki przecież doskonale wie, że cokolwiek powie, zostanie wykorzystane przeciwko niemu.

„Jasne, tak je nejwygodni. Nic nie mówić, siedzieć a dziwać se, jak tyn drugi ciyrpi”.

Mąż Marynki znowuż stara się nie dać sprowokować.

„Jo nic inszego nie robiym, yny to, co ty. Siedzym a czakóm, aż se zacznom dzieć cuda”.

Mąż Marynki nadal siedzi cicho, choć trudno mu

powstrzymać potok niektórych słów, które cisną się na wargi.

„Ja, jo czakóm, aż ty cuda se zacznom robić. Talyrze dostanóm skrzydła a polecóm do zmywu, kaj ich handra sama umyje. A aj na insze cuda czakóm”.

Mąż Marynki powoli uodpornił się na jej zaczepki.

„A czakóm, aż ty twoje lónty zacznom lewitować a same se w locie poskładajóm a odlecóm do szafy. A ty zmazane do kosza na prani”.

Mąż Marynki zaczął się poważnie zastanawiać i liczyć w myślach.

„A eszcze czakóm, kiedy tyn kocur wypadnie sóm na pole, bo przidzie na to, że śmietónke z talyrza nie śmiy lizać!”

Marynka nieźle się już napociła. Mąż chwilę jeszcze policzył w myślach i po chwili się odezwał: „Jo se to tak porachowól, babko moja, a myślým se, że te zmywarko do garów se mogymy kupić. A będzie po problemie”.

W Marynkę jakby diabeł wstąpił: „Tak, jo se z tebóm chcym porzónndnie powadzić, jo se ci staróm powiedzieć, że całymi dniami nic nie robisz, że yny jo, baba, je ta uciskano. A ty tu na mnie ze zmywarkóm? Telach se doczkała po tela rokach małżynstwa!”

„Nie chceš zmywarki?”

„Chcym. Ale powadzić se też potrzebujym” – powiedziała Marynka. A Mąż Marynki już wiedział, że znowu na parę tygodni ma spokój w domu.

sikorova@glosludu.cz

## Zmywarka





## Straszny strach

– Głosiku, wyłącz proszę ten telewizor! – błagała Ludmiłka – Spać mi się chce a przez ten migający ekran nie mogę zasnąć.

– Znowu zrzędzisz, a tu taki fajny film dają – odpowiedział Głosik – Niesamowity horror. Jak nie możesz zasnąć, to nie śpij i chodź ze mną go oglądać.

Ludmiłka nakryła się kocem aż po uszy. Na chwilę tylko wysunęła główkę i powiedziała Głosikowi – Jak chcesz, to sobie oglądam. Ja nie będę, dopiero miałabym problemy z zasypianiem. A tobie też radzę sobie odpuścić ten horror.

– Jasne, baba. Boisz się! – prześmiewał się Głosik.

– Myśl sobie co chcesz – nie dała się sprowokować Ludmiłka i cudem jakimś zasnęła. Kiedy już snił jej się wspaniały, trzeci tej nocy sen, o ładnym kucyku i łące z kwiatami i przepięknymi motylami, nagle coś ją obudziło. A raczej ktoś. Głosik siedział wbity w fotel i wołał cichutko – Ludmiłko, Ludmiłko!

– Dlaczego jeszcze nie śpisz? Przecież już grubo po północy!

– Boję się pójść do łazienki, bo po drodze może mnie złapać ten olbrzymi pająk.

– Ale my w domu nie mamy pajaków!

– Nawet nie wiesz, co może się czaić za szafami i pod podłogą. We dwójkę zawsze raźniej. Odprawiasz mnie do łazienki?

Ludmiłka poszła więc razem z Głosikiem i poczekała na niego pod drzwiami łazienki. Tak krótko jeszcze nigdy kąpiel Głosika nie trwała. Wybiegł z łazienki po paru minutach.

– Co tak szybko?

– A jak pająk wyskoczy zza wanij?

Ludmiłka wołała tego nie komentować. Złapała Głosika za rękę i zaprowadziła do pokoju. Wchodziła właśnie pod kołdrkę, kiedy zauważyła, że Głosik wcale nie idzie w stronę swojego łóżeczka, tylko pakuje się do jej łóżka.

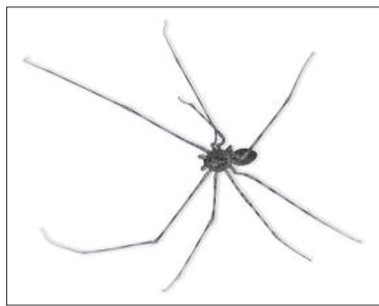
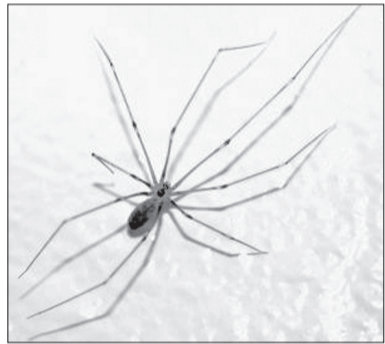
– Przesadzasz! Nie zmieścimy się w jednym łóżku! Idź do swojego.

– Kiedy ja się boję!

– A nie przestrzegałam cię przed oglądaniem horrorów?

– Ludmiłko, ja się boję i nie będę sam spał w łóżku.

Ludmiłka chwilę zastanowiła się, co by tu zrobić. Nagle wpadła na wspaniały pomysł.



– Już wiem! Patrz, to jest mój wspaniały niedźwiadek. Pożyczę ci go, on obroni cię przed wszystkimi złymi, olbrzymimi pajakami. Dostałam go kiedyś od wrożki, którą spotkałam w lesie. Ten misio cię obroni, nie musisz więc się bać!

Głosik podreptał z misiem do swojego łóżeczka, przytulił się do niego i zasnął. Żaden pająk go nie zaatakował. Czy rzeczywiście miś miał takie magiczne zdolności? Nie wiadomo. Wiadomo jednak, że Głosik ostrożnie podchodził już do horrorów i filmów nadawanych późną porą. Kiedy nie mógł zasnąć, poczytał sobie na dobranoc kilka bajeczek. **KROPKA**

### Uwaga konkurs!

Ogłaszamy konkurs dla naszych czytelników na najciekawszy słownik slangu uczniowskiego. Nadsyłajcie do nas słowniki elektroniczne albo zwykłe – papierowe. Oceniać będziemy zarówno bogactwo językowe słownika, jak i stronę graficzną. Zapraszamy kolegów do tego konkursu; możecie nadsyłać prace zbiorowe! Mamy przygotowane dla Was wspaniałe nagrody. Na słowniki czekamy do końca miesiąca.

### »Szaradka« rozdaje płyty

Za co i komu? Oczywiście za poprawne rozwiązania świątecznych zagadek i dla tych, którzy wysłali poprawne rozwiązania na adres redakcji „GL”, a podczas losowania uśmiechnęło się do nich szczęście. Płyty Golec i Orkiestry otrzymują więc: **Kasia i Jurek Stonawscy** z Cz. Cieszyzna, **Jakub Kraina** z Mostów k. Jabłonkowa, **Lucka Kawulok** z Łomnej Dolnej, **Teresa Michałek** ze Stonawy i **Daniel Szymeczek** z Nydku. Nagrody czekają na Was w redakcji. Gratulujemy!

Rubrykę przygotowała:

HALINA SIKORA

## DOMY I ŚWIETLICE PZKO (38)

### Nydek

Koło PZKO w Nydku powołano do życia z inicjatywy nauczycielki i kierownika tutejszej polskiej szkoły, państwa **Heleny i Jana Rasków**. Założycielskie zebranie, w którym wzięło udział 36 Polaków, odbyło się 17 grudnia 1947 r. Tutejszy Dom PZKO usytuowany jest w samym centrum gminy. Budynek ten wzniesiono w roku 1907, a jego właściciele uruchomili w nim sklep

oraz gospodę. Po wojnie przekazano połowę obiektu miejscowemu Kołu. Wewnątrz znajduje się sala ze sceną oraz dwa pomieszczenia i kuchnia, natomiast w piwnicy kolejne dwa pomieszczenia. W roku 1995 Koło wynajęło świetlicę Teatrowi im. mjr. Szmauzna na próby do przedstawienia „Kometa” w reżyserii Janusza Klimszy. Przed obchodami 60-lecia PZKO Dom poddano rozległej przebudowie i modernizacji.

CZESŁAW GAMROT



Dom PZKO w Nydku wzniesiono jeszcze w czasach Austro-Węgier.

## Wak powiedziec

### Witej Lojzku!

Jo se Cie chciol spytać, czy Ty też mosz jakigo tego koniczka, czy ni. Kromie tych spraw jynzykowych samozrzejmie. Bo jo na przykład jak był mały, tak zech zbiyroł plechowki. A to były czasy, jak u nas tych plechówek po napojach a po piwie nie było. To mi to wozili ze zahnariczi. Bo my tam mieli ciotke. Moja siostra za to zbiyrała pohlednice. To było dość nudne. A mój kolega zbiyroł krabiczki po sirkach. Ale potom zech zaczął zbiyrać znamki. Nikiere albumy móm dóna eszcze do teraz. Tak se myślím, że Ty byś móg zbiyrać mince. Jakosi mi to do Ciebie pasuje. Tóž napisz, jak to je.

Franta

### Drogi Franciszku!

Niestety, muszę Cię zmartwić. Nie zbieram monet (nie mince). Nigdy niczego nie kolekcjonowałem. No może z wyjątkiem krótkiego okresu, kiedy zbierałem pudełka po zapalkach (nie krabiczki od sirek). Te-

raz natomiast do moich zainteresowań (nie koniczków) należą właśnie sprawy językowe, oczywiście (tylko nie samozrzejmie). Masz może jeszcze tę kolekcję puszek (nie plechówek)? Z wielką chęcią bym obejrzał, jakie egzemplarze przywoziła Ci ciocia z zahnariczy (nie z zahnariczi). Moja siostra, tak samo jak Twoja, zbierała widokówki (nie pohlednice). Nie twierdzą wcale, że to było nudne. Jeszcze dzisiaj czasami siadamy i oglądamy jej zbiory. Bo to są rzeczywiście ciekawe sprawy. Jak wpadnę do Ciebie, to koniecznie musisz mi pokazać swoje znaczkiki (nie znamki).

Pozdrawiam Cię serdecznie

Alojzy

Mince – monety

Krabiczki od sirek – pudełka po zapalkach

Koniczek – hobby, zainteresowanie

Samozrzejmie – oczywiście

Plechówki – puszkiki

Z zahnariczy – z zahnariczy

Pohlednice – widokówki

Znamki – znaczkiki (hs)

## ale heca!

Spotkali sie dwa chlapi. Jedyń mówi do drugigo:

– Snoci w czasie tego okropnego wiatru zebrało ci pół chałupy, a widzím, żeś sie tym jakosi nie przejóń!...

– Mosz recht, nie przejóń zech sie, bo w tej połówce akurat siedziála moja teściowo!...

– W nocy sie mi śniło, że mie napadli bandyci, ale zech sie ich pozbył.

– Jako?

– Obudzilech sie!

– Kogo wolisz: swojóm babe, czy swojogo psa?

– Jasne, że psa.

– Naprowde? A czymu?!

– Bo pies już swoi futro mo.

– Mamo, co myślisz o tym synku, coch go przikludzila zeszej niedzieli do chałupy?

– Że to gupek.

– Óń sie chce sy mnóm ożynić.

– Nó sama widzisz!

Spotkały sie dwie dzioluchy. Jedna mówi do drugij:

– Jo sie nic a nic nie staróm o siebie, jyny o inszych.

– Nó a jak rzykosz, to też o nic dlo siebie Pana Boga nie pytosz?

– Ni, jeśli o co pytóm, to jyny o to, żeby Pómbóczek doł mamie dobrego zięcia.

Wawrzyk siedzi w gospodzie i popijo z kolegami. Naroz przylatuje Gustlik i wrzeszczy:

– Ujeç, wy se tu popijocie, a Francék od Trómbika waszóm babe biere!

– Kaj?

– Na kupie desek przed waszóm chałupóm.

– E, to wcale nie sóm moji deski!

## Bestseller 13-latki

Wasz język kompletnie różni się od języka, jakim posługują się dorośli. Użycie słów, które dla waszych rodziców są całkowicie niezrozumiałe. Z pewnością was i waszych rodziców zainteresuje informacja, że bestsellerem na brytyjskim rynku wydawniczym okazał się slangowy słownik nastolatków. Opracowała go 13-letnia uczennica. Nareszcie zdesperowani rodzice i nauczyciele mają szansę na zrozumienie swoich podopiecznych. A jak wasi angielscy koledzy mówią o rodzicach? „Parents” to słowo już przestarzałe, młodzież nazywa ich „mouldies”. Słowo „mould” ma kilka znaczeń, związanych m.in. z pleśnią i próchnicą. Człowiek naprawdę głupi to „fudge”. Coś, co dotąd określano jako „cool” (z pewnością nie trzeba tego tłumaczyć), dziś brytyjskie nastolatki nazywają „nang”. 13-letnia autorka wpadła na pomysł opracowania słownika, gdy jej rodzice zaczęli się uskarżać, że nie rozumieją, o czym dziewczynka rozmawia z siostrami. Koledzy Lucy mieli podobne doświadczenia i chętnie pomagali w przygotowaniu 40-stronicowego słownika, pomocnego w zasypywaniu przepaści między pokoleniami.

## Głosikowa Korespondencja

### Wycieczka do Wisły

W szkole odbył się konkurs wiedzy o Polsce. Rozwiązaliśmy krzyżówki, rebusy, zgadywaliśmy nazwy zwierząt, miast, drzew. W konkursie tym udział brało wiele dzieci z klas: 1, 2, 3, 4 i 5. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody – pocieszenia, specjalne (książki) i nagrodę główną. Była nią wycieczka do Wisły. Otrzymałmy bilet wstępu. Najpierw pojechaliśmy do Hotelu Gołębiwski na basen. Tam najbardziej podobały mi się sztuczne fale. Potem poszliśmy do chaty, gdzie jedliśmy pyszny obiad (duży sznyceł z ziemniakami i sałatkami). W dzień naszej wycieczki nasypało dużo śniegu. Więc pojechaliśmy do Wisły Czarnej. Tam rzucaliśmy w siebie śnieżkami. Cali przemoknięci pwróciliśmy do domu. Było bardzo superowo.

Weronika Bonczek, kl. IV, PSP Karwina Frysztat.

### »Bazantówka«

Moi koledzy szóstoklasiści i ja osobiście bardzo baliśmy się „bazantówki”. Z tego powodu, że impreza miała odbyć się w czwartek, przez całe 3 dni słyszeliśmy określenie „bazant” bez przerwy. W czwartek mieliśmy pięć lekcji, tyle co ósmoklasiści – organizatorzy zabawy. Godzinę przed początkiem naszego święta spędziliśmy w wygodnych fotelach w naszej szkolnej bibliotece. Przed godziną czternastą przeszliśmy do sali gimnastycznej, w której byli już nasi starsi koledzy. Ósmoklasiści przy-

gotowali ciekawe scenki z życia Czerwonego Kapturka, którymi rozmieszyli wszystkich, nawet nauczycieli.

Do pierwszej konkurencji (wycinanie ślimaków) stanęli dwaj koledzy i jedna dziewczynka. Potem było wyrabianie ciasta jedną ręką, odkurzenie ryżu odkurzaczem bez nasadki i segregowanie śmieci. Następnie zjedliśmy po jednym „korcu” i wypiliśmy kwaśny napój z naparstka. Na koniec ślubowaliśmy, że już nie będziemy „bazantami”, ale ssakami. Zostaliśmy uczniami II stopnia SP w Trzyńcu na ulicy Dworcowej. Była to udana impreza. Już się cieszę, jak w klasie ósmej będę witać nowych „bazantów”.

Szymon Wantuła, kl. VI





## Nowoczesny mężczyzna

# Jak ujarzmić krawat

Zaczął się okres karnawału. Czujemy przyspieszony oddech swej najukochańszej, kiedy mijamy witriny z eleganckimi kreacjami lub kunsztowną biżuterią. Dla mężczyzn bal nie ma na ogół takiego uroku, co nie oznacza, że powinniśmy zlekceważyć to jedyne w swoim rodzaju wydarzenie. Warto z odpowiednim wyprzedzeniem pomyśleć o garniturze, butach, w których dobrze będziemy się czuć nie tylko przy stole, ale przede wszystkim na parkiecie, a także o dodatkach... Niewątpliwie najważniejszym dodatkiem do męskiego ubioru jest krawat. Żle dobrany lub nieudolnie zawiązany krawat na pewno nie przyda mężczyźnie elegancji, a wręcz przeciwnie.

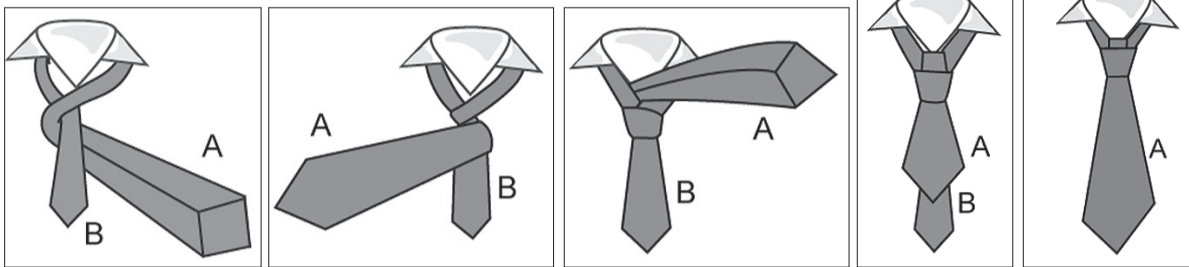
Krawat to coś więcej niż tylko kawałek tkaniny zawiązany wokół szyi. To pewnego rodzaju „biżuteria” mężczyzny. Pozwala na pokazanie indywidualności męskiego ubioru, gustów i upodobań. Krawat jest także symbolem pozycji i powagi.

Krawat dobieramy nie tylko do koszuli i marynarki, ale nawet do jej guzików. To trudna sztuka, której podstawą jest niemieszanie wzorów i łączenie gładkiego krawata z wzorzystą koszulą (i na odwrót).

Osobną sprawą jest wybór węzła. Znaczący temat utrzymują, że jest ich dziewięć, niektórzy jednak obliczyli, że może być ich nawet 80. Węzeł krawata należy do-

brać do kroju kołnierzyka koszuli. Z kolei kołnierzyk koszuli miałby być dostosowany do owalu twarzy i długości szyi. I tak na przykład duże węzły i zdecydowane desenie pasują do mężczyzn wysokich i szczupłych. Jeżeli ktoś ma 160 cm wzrostu i drobną budowę ciała, powinien raczej unikać krawatów mocno rzucających się w oczy.

Na pewno niejednemu mężczyźnie zdarzyło się poprosić kogoś o zawiązanie krawata. Bywa, że stajemy przed lustrem i w żaden sposób nie jesteśmy w stanie przypomnieć sobie, od czego należy zacząć. Oto instrukcja, która może przydać się w sytuacji kryzysowej. (jb)



## moje prawa

# Nie zawsze trzeba płacić

Nie tylko pacjenci, ale również niektórzy lekarze, nie do końca wiedzą dokładnie, w jakich wypadkach należy pobierać opłatę regulacyjną w wysokości 30 koron. W prasie pojawiły się już wzmianki o tym, że w niektórych przychodniach lekarze w pierwszych dniach stycznia żądali opłat również wtedy, gdy chory otrzymał tylko zastrzyk lub pobrano mu krew. Dlatego we własnym interesie powinniśmy pamiętać, że opłata przysługuje lekarzowi tylko wówczas, gdy przeprowadza tzw. badanie kliniczne. Nie płacimy natomiast wtedy, gdy:

- Chodzimy do lekarza po zastrzyki – opłata przysługuje lekarzowi tylko za pierwszym razem, gdy zbada nas i na podstawie badania przepisze zastrzyki.

- Chodzi o pobranie materiału do badania laboratoryjnego: krwi, moczu, wymazu z gardła, o ile oczywiście nie jest częścią składową badania klinicznego. To znaczy, że

jeżeli lekarz zbada nas i powie, że następnego dnia mamy przyjść z powodu wymazu z gardła, płacimy tylko pierwszego dnia.

- Nie płacimy za badanie diagnostyczne, na które skierował nas inny lekarz, czyli np. za badanie USG, prześwietlenie, ani np. za samo badanie EKG. Nie płacimy również wtedy, gdy pielęgniarka zmierzy tylko ciśnienie, czy też zmieni opatrunek.

- Człowiek dorosły ma prawo do bezpłatnego badania profilaktycznego u lekarza rodzinnego raz na dwa lata, kobieta raz w roku na badanie u ginekologa. U dzieci częstotliwość badań profilaktycznych zależy od wieku. W 1. roku życia jest ich 9, następnie jest w wieku 18 miesięcy, po skończeniu 3. roku życia, kolejne co 2 lata.

- Badaniem profilaktycznym nie jest natomiast wizyta u okulisty, pomimo że chodzimy regularnie po nowe okulary. Za każdym razem

trzeba zapłacić. Podobnie jest z badaniami profilaktycznymi u urologa, pomimo iż mężczyźni po 50. roku życia powinni się tam co jakiś czas pojawić. Również za nie trzeba zapłacić.

- Bezpłatne są szczepienia, nie dotyczy to jednak szczepień dobrowolnych, których koszty już dawniej ponosili sami pacjenci, ewent. częściowo kasy chorych.

- Wszystkie badania związane z ciążą są bezpłatne. Jeżeli jednak kobieta ciężarna odwiedzi np. chirurga z powodu złamanego palca, musi zapłacić 30 koron.

- Dorosły człowiek ma prawo do jednego rocznie bezpłatnego badania u stomatologa, z tym że zwolnione od opłaty jest dopiero drugie badanie w danym roku, i to pod warunkiem, że chodzi o badanie profilaktyczne. Dzieciom do lat 18 przysługują 2 bezpłatne badania w roku, kobietom ciężarnym 2 badania za cały okres ciąży. (dc)

Kolumnę przygotowała:

DANUTA CHLUP i JANUSZ BITTMAR

## moje dziecko

# Modne imiona

Wybierając imię dla dziecka, rodzice sięgają po inspirację do różnych źródeł. Jedni chcą, by nowy członek rodziny nosił takie samo imię, jak któryś z jego przodków, inni przeciwnie – wolą, by imiona w ramach rodziny nie powtarzały się. Podobnie jest z imionami, które w danym okresie należą do najbardziej popularnych: podczas gdy jedni rodzice pragną, by ich dzieci nosiły „modne” imiona, wielu innych z kolei woli, by ich dziecko nie miało w klasie kilku imienników. Jednym i drugim przyda się spis najbardziej popularnych obecnie imion w RC i w Polsce, który podajemy poniżej. Czeskie dane pochodzą ze stron internetowych Czeskiego Urzędu Statystycznego, polskie uzyskaliśmy w Wydziale Komunikacji i Promocji MSWiA RP. Jedne i drugie dotyczą imion nadawanych dzieciom urodzonym w 2007 r.

Imiona żeńskie		Imiona męskie	
RC	Polska	RC	Polska
1. Tereza	Julia	Jan	Jakub
2. Karolína	Wiktoria	Jakub	Kacper
3. Natálie	Oliwia	Tomáš	Mateusz
4. Anna	Zuzanna	Adam	Szymon
5. Eliška	Natalia	Ondřej	Bartosz
6. Adéla	Aleksandra	Lukáš	Michał
7. Kateřina	Amelia	Mateř	Dawid
8. Lucie	Maja	Filip	Filip
9. Kristýna	Martyna	Vojtěch	Piotr
10. Nikola	Weronika	David	Wiktor
11. Barbora	Anna	Martin	Maciej
12. Veronika	Nikola	Daniel	Patryk
13. Aneta	Karolina	Petr	Mikołaj
14. Nela	Emilia	Michal	Paweł
15. Michaela	Zofia	Dominik	Kamil

Jak widać, niektóre imiona modne są w obu krajach, przede wszystkim Jakub, który w RC zajął 2., a w Polsce 1. miejsce. Natomiast zajmujące od 9 lat pierwsze miejsce w czeskiej „liście przebojów” Terezy (po polsku Teresy) w polskiej pierwszej piętnastce nie znajdziemy, podobnie zresztą, jak na czeskiej liście nie ma najbardziej popularnych w Polsce od kilku lat Julii, Wiktorii i Oliwii.

**UWAGA, RODZICE!** Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociec, które w ostatnich miesiącach przysły na świat, byśmy mogli opublikować je w naszej rubryce. Prócz zdjęcia prosimy podać imiona i nazwiska rodziców, datę i miejsce urodzenia dziecka, jego wagę urodzeniową i wzrost, ewent. dane nt. rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać pod adresem [chlupova@glosludu.cz](mailto:chlupova@glosludu.cz) lub klasyczną pocztą pod adresem redakcji.



## moje zdrowie

# Gdy dopadnie nas grypa

**Czym różnią się poszczególne leki na ból i gorączkę? Czy można je ze sobą łączyć? Czy wszystkie są wskazane dla każdego chorego? Z tymi pytaniami zwróciliśmy się do mgr Dany Syrek, kierowniczki apteki „Na poliklinice” w Karwinie Mizerowie.**

Najczęściej stosowane substancje czynne w lekach przeciwgorączkowych i przeciwbólowych to: kwas acetylosalicylowy (ASA), ibuprofen i paracetamol. Różnią się mechanizmem działania, a co za tym idzie – skutkami pożądanymi i ubocznymi. ASA (Aspirin, Acylpyrin, Anopyrin, Upsarin) oraz ibuprofen (Ibaldin, Ibuprofen AL, Ibumax, Nurofen) mają działanie przeciwbólowe, przeciwgorączkowe, przeciwzapalne i przeciwreumatyczne. ASA zapobiega również zakrzepom w naczyniach tętniczych i jest stosowany

w profilaktyce udarów mózgu i zawałów serca. Obie substancje przy długotrwałym przyjmowaniu mogą spowodować uszkodzenia błony śluzowej żołądka, których konsekwencją jest krwawienie oraz wrzody. Aby zmniejszyć skutki uboczne, leki te należy przyjmować w trakcie posiłku. U astmatyków częstą komplikacją może być alergia. U osób leczonych na chorobę zakrzepową trzeba być ostrożnym z powodu silniejszego działania, które może podwyższyć możliwość krwawienia. ASA nie jest wskazana dla dzieci do 12 lat z powodu ryzyka uszkodzenia wątroby i mózgu (układ Reye’a). Ibuprofen natomiast można podawać – w syropie – dzieciom od 6. miesiąca życia. ASA albo ibuprofen można łączyć z paracetamolem, wtedy ich wzajemne działanie jest silniejsze. Kombinacją dwóch preparatów można obniżyć pojedynczą

dawkę leku, co obniża skutki uboczne przy jednoczesnym zachowaniu właściwości leczniczych.

Paracetamol (Paralen, Panadol, Efferalgan) jest substancją przeciwbólową i przeciwgorączkową. Dzieci dobrze go znoszą; podawany w formie syropu i czopków, dla dorosłych w formie tabletek. Przy krótkotrwałym użyciu dzienna dawka paracetamolu wynosi 4g (8 tabletek po 500mg), przy długotrwałym – 2,5g na dobę. Wyższe dawki mogą poważnie uszkodzić wątrobę.

Częstą przyczyną skutków ubocz-



FOT. DANUTA CHLUP

## Smacznego Soczysta babka pomarańczowa

**Składniki** – ciasto: 350 g masła, 300 g cukru, 1 opakowanie cukru waniliowego, 6 jajek, starta skórka z 1 pomarańczy i z 1/2 cytryny, 300 g mąki, 50 g mączki skrobiowej, 2 łyżeczki proszku do pieczenia. Sok: 1 litr soku pomarańczowego, 3 łyżki soku z cytryny, starta skórka z 1 pomarańczy i z 1 cytryny, 100 g cukru.

**Przygotowanie:** Masło ucieramy z cukrem, następnie dodajemy pozostałe składniki. Pieczemy w dobrze nagrzanym piekarniku przez ok. 1 godz. Babkę wyjmujemy z formy, którą następnie myjemy i suszymy. Babkę wkładamy do niej z powrotem, a jej wierzch nakłuujemy w kilku miejscach. Polewamy babkę połową soku przygotowanego z podanych składników. Następnie wyjmujemy ją ponownie z formy, nakłuujemy z pozostałych stron i polewamy resztą soku. **Opr. (dc)**

nych jest niewłaściwe leczenie na własną rękę, kiedy to chory zażywa po kilka tabletek preparatów o różnych nazwach, nie uświadamiając sobie, że w każdym z nich znajduje się ta sama substancja czynna. W ten sposób łatwo przekroczyć bezpieczną dobową dawkę leku. Dlatego, lecząc się na własną rękę, należy zachować ostrożność. (dc)



## Telewizja

### CZWARTEK 10 STYCZNIA

#### ■ TVP 1

5.55 Był taki dzień 10 stycznia 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.14 Kwadrans po ósmej 8.30 Tom - Tom w Australii (s.) 8.55 Świnka Peppa - Domek na drzewie 9.00 Sąsiedzi - Szklarnia (s.) 9.05 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie - Małe co nieco przekąski 9.20 Kocham muzykę - Lasso i balafon 9.30 Nastoletni geniusze 9.55 Przyjaciele 10.15 Laboratorium XXI wieku 10.35 Z EUROpą na ty 10.45 Kuchnia z Okrasą - Robimy szybkie party 11.10 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Europa bez miedzy 12.40 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.50 Smaki polskie 14.05 To fantastyczne światło - Istota światła 14.30 My, wy, oni 15.00 Wiadomości 15.10 Miłość puka do drzwi 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Zbrodnica namiętność 21.55 Sprawa dla reportera 22.30 Serwis TV 23.00 Spirala (film fran.) 23.55 Łoskot! 0.25 Dom wariatów 1.55 Był taki dzień 10 stycznia 2.00 Notacje - Ks. Józef Wójcik - Uśmiech Jana Pawła II.

#### ■ TVP 2

5.45 Statek miłości (s.) 7.40 Niezwykłe ranki Marcina Ranka - Jaskiniowiec 8.10 M jak miłość (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.20 Święta wojna - Hanys Cola 11.50 Dr Quinn (s.) 12.40 Koło fortuny 13.10 Próba miłości - historia Annie O'Farrell 14.45 Sylwester z dwójką - Wrocław 2007/2008 15.10 Flipper - Muzyka na plaży (s.) 15.55 Barwy szczęścia (s.) 16.55 Zmiennicy - Dziewczyna do bicia 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Sport-telegram 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Młodzi twórcy mistrzom - Film o profesorze Lechu Leciejewiczu 20.05 Barwy szczęścia (s.) 21.00 Od miłości do szczęścia (s.) 21.10 Dr House (s.) 22.00 Pitbull 22.55 997 (magazyn) 23.25 Panorama 23.40 Generał polskich nadziei - Władysław Anders 0.35 Zamach 1.55 Miasteczko Twin Peaks (s.) 2.35 Noc zagadek - teleturniej interaktywny.

#### ALIBI NA TELEFON

Kryminał, 130 min, USA 1997  
**Polsat, czwartek 10. 1., godz. 23.00**

Reżyseria: Andy Wolk  
Występują: Tori Spelling, Jason Brooks, Rae Dawn Chong, Laurie Holden, Garwin Sanford, Kavan Smith, Charlene Fernetz i inni.



Marti jest utalentowaną narciszką. Cykl przygotowań olimpijskich zakłóca wypadek w czasie zawodów, który kończy się dla niej skręceniem kolana. Z unieruchomioną nogą Marti nudzi się w mieszkaniu. Osamotniona dziewczyna nawiązuje telefoniczny flirt z sympatycznym Connorem Hillem. Wkrótce Marti dowiaduje się z telewizji, że żona Hilla została zamordowana. Oskarżonego o zabójstwo Connora dziewczyna poznaje po głosie. Składa zeznania, zaświadcza, że w chwili morderstwa rozmawiała z nim przez telefon. Nie wie, że wpadła w pułapkę.

#### ■ TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Narciarski weekend 8.00 Serwis info - flesz 8.02 Gość poranka 8.15 Serwis info - flesz 8.17 Przegląd prasy 8.20 Serwis ekonomiczny 8.30 Serwis info 8.45 Na co dzień 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Serwis info 16.45 Aktualności 16.50 Partnerstwo północnej Jury 17.00 Narciarski weekend 18.00 Aktualności 18.45 Ludzie i sprawy 19.15 Uwaga! Weekend! Informator kulturalny 19.50 TV Katowice zaprasza 20.01 Minęła 20-ta 20.30 Serwis info 20.35 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier bliżej ciebie 21.30 Serwis info 21.45 Aktualności 22.16 Ekonomia i rynek - Magazyn TVP Info i Rzeczpospolitej 22.30 Serwis info 23.03 Sportowy wieczór 0.00 Rajd Dakar 2008 0.29 Nowoczesna medycyna - Potęga szarych komórek 0.59 Minęła 20-ta 2.06 Ekonomia i rynek - Magazyn TVP Info i Rzeczpospolitej.

#### ■ POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Adam i Ewa (s.) 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.30 Łowcy skarbów (s.) 9.30 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 10.30 Rodzina zastępcza plus 11.30 Samo życie 12.00 Zostać miss (s.) 13.00 Halo Hans 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Mamuśki - Piąty teść (s.) 15.15 Świat według Bundy'ch (s.) 15.45 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Graczykowie (s.) 17.00 Rodzina zastępcza plus - Kosztowny drobiazg (s.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Tylko miłość (s.) 21.00 Fala zbrodni - Dobro musi przegrać 21.55 Studio Lotto 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Alibi na telefon (film USA) 1.10 Nagroda gwarantowana 2.10 Nocne randki 5.00 Music Spot.

#### ■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Rozmowy H w 20 lat później 10.00 Miłość jest wspaniała (film USA) 11.40 Rendez-vous ze Zitą 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.40 Oczarowanie (s.) 14.30 Cudowny świat: Człowiek a technika (s. dok.) 15.00 Legendy Kung Fu (s.) 15.55 Złote rączki 16.15 Meduza (lista przeb.) 16.45 Zaczarowane przedszkole 17.15 AZ-kwiz 17.35 Stop 17.40 Czarne owce (pr. publ.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Ogród - to sztuka (mag.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Hercule Poirot: Ostatni weekend (film br.) 21.45 Śladami gwiazd 22.15 Poker (mag.) 22.40 Huff (s.) 23.40 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.45 Według prawa 0.15 Musicblok 0.40 Ten nasz czeski charakter 1.10 Oczarowanie.

#### ■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Na tropie 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Pod pokrywką (mag. kul.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Dołącz do nas 13.00 Nie poddawaj się 13.20 Labirynt 13.50 Krzesiwo (bajka) 14.55 Czy mnie zechcecie? 15.10 W blasku pięciu kręgów (mag.) 15.35 Królestwo dzikiej natury: Dziennik rodziny słoni (cykl dok.) 16.05 Rodzina, szkoła i ja (mag.) 16.25 Segregacja odpadów 16.40 Diagnoza 16.55 Poradnik zdrowotny 17.10 Wiadomości w języku migowym 17.15 Buly (mag.+transmisja meczu hokeja) 20.00 Dzień organów 20.55 Historie.cs 21.50 Piękne zguby (talk show) 22.15 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Klub Filmowy: Manderlay (film koprod.) 1.25 Q (mag.).

#### ■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Hotel Hansson (s.) 9.25 Przypadkowa narze-

#### TURBULENCJA II: STRACH PRZED LATANIEM

Thriller, 130 min, USA 2000  
**Polsat, piątek 11. 1., godz. 22.20**

Reżyseria: David Mackay  
Występują: Craig Sheffer, Jennifer Beals, Tom Berenger, Jeffrey Nordling, Jay Brazeau, Daryl Shuttlesworth, Andrew Kavadas i inni.



Grupa ludzi bierze udział w specjalnych zajęciach terapeutycznych. Odpowiednie ćwiczenia mają wyeliminować u uczestników kursu strach przed lataniem samolotem. Jeden z nich nie wytrzymuje jednak napięcia i niemal w ostatniej chwili rezygnuje z próbnego lotu. Rejsowym samolotem linii TransCon dowodzi kapitan Lloyd Reynolds wraz z drugim pilotem Toddem i nawigatorem Alem. Pasażerowie nie przypuszczają, że jak silnymi emocjami będą musieli walczyć - samolot zostaje porwany przez terrorystów.

czona (film koprod.) 11.25 Ulica (s.) 12.05 Tequila i Bonetti w Rzymie (s.) 12.55 Lenssen i spółka (s.) 13.45 Ostry dyżur (s.) 14.35 O.C. (s.) 15.20 Czarodziejki (s.) 16.10 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.10 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.00 Skazany na śmierć (s.) 22.45 Zasady walki (film kan.-USA) 1.20 Na własne oczy.

#### ■ PRIMA

6.30 Flipper i Lopaka (s. anim.) 7.05 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 7.30 X-Men: Początek (s. anim.) 8.00 Niesamowita natura (s. dok.) 8.30 Malcolm w tarapatach (s.) 8.55 Jesteś moim życiem (s.) 9.50 Krok za krokiem (s.) 10.45 Diagnoza morderstwo (s.) 11.40 Hunter (s.) 12.40 Lekarz z gór (s.) 13.40 Niedoskonałe zbrodnie (s.) 14.40 Renegat (s.) 15.35 Sprawa dla dwu (s.) 16.40 Prawo i porządek (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.00 Wiadomości, prognoza pogody 18.05 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.55 Wiadomości, sport 19.25 M.A.S.H. (s.) 20.00 Bardzo delikatne związki (s.) 21.10 Krimi report 22.15 Herosi (s.) 23.15 Z Archiwum X (s.) 0.10 Jednostka (s.) 1.00 Sexy szansa 1.40 Zadzwoń do jasnowidza.

#### PIĄTEK 11 STYCZNIA

##### ■ TVP 1

5.55 Był taki dzień 11 stycznia 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Fifi - Dzień wolny Fifi (s.) 8.45 Sąsiedzi - Truskawki (s.) 8.50 Świnka Peppa - Zabawa w przebieranie 9.00 Domisie - Hałasowacze 9.25 Świnka Peppa - Tata wiesza zdjęcia 9.30 Tam i z powrotem - Sama w domu 9.55 Zagrajmy 10.10 Kocham muzykę - Hed sopranista 10.20 Sąsiedzi - Niewiniątka (s.) 10.45 Faceci do wzięcia - Ze śmiercią mu do twarzy (s.) 11.10 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Wielkie sprzątanie 12.35 Plebania (s.) 13.00 Klan (s.) 13.35 Jaka to melodia? 13.50 Smaki polskie 14.05 Kandydat 14.30 Kobieta zaradna 15.00 Wiadomości 15.10 Miłość puka do drzwi (film niem.) 16.00 Moda na sukces (s.) 16.50 Wspomnienie o Edwardzie Kłosińskim 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Pleba-

nia (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Determinator 21.15 Nie ma mocnych 23.00 Dom na przekłętym wzgórzcu 0.35 Szpital „Królestwo” (s.) 1.55 Był taki dzień 11 stycznia.

##### ■ TVP 2

5.40 Statek miłości (s.) 7.35 Niezwykłe ranki Marcina Ranka 8.05 M jak miłość (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.20 Święta wojna - Hanys airlines 11.50 Złota foka (film USA) 13.20 ...z Mazurskiej Nocy Kabaretowej 13.35 Dolina Kreatywna - Co słycać? 13.40 Wojciech Cejrowski boso przez świat - U brzegów Sahary 14.10 Duże dzieci - Grzegorz Halama, Agnieszka Szulim 15.00 Flipper - Spotkanie z Rhondą (s.) 15.50 Barwy szczęścia (s.) 16.50 Zmiennicy - Typowa logika damsko-męska 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport-telegram 19.05 Wideoteka dorosłego człowieka 20.05 Scena Dobrego Humoru - „Współ w zespół” 21.00 Ostatni kontrakt 22.40 Panorama 22.55 Trudna miłość 0.45 Battlestar Galactica (s.) 1.30 Rzykanci 2.15 Sennik polski 2.20 Europa da się lubić.

#### ■ TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Narciarski weekend 8.00 Serwis info - flesz 8.02 Gość poranka 8.15 Serwis info - flesz 8.20 Serwis ekonomiczny 8.30 Serwis info 8.35 Korespondent TVP o poranku 8.45 Gramy dla was 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.13 Rozmowa dnia 16.30 Serwis info 16.45 Aktualności 16.50 Gramy dla was 17.00 To się wytnie 18.00 Aktualności 18.45 Czwarta władza 19.15 Trudny rynek 19.35 Wokół nas 19.50 TV Katowice zaprasza 20.01 Minęła 20-ta 20.30 Serwis info 20.35 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier bliżej ciebie 21.30 Serwis info 21.45 Aktualności 22.16 Ekonomia i rynek - Magazyn TVP Info i Rzeczpospolitej 22.30 Serwis info 0.00 Rajd Dakar 2008 0.29 Uwierz w dokument „Film o babci” 0.53 Minęła 20-ta 2.00 Ekonomia i rynek - Magazyn TVP Info i Rzeczpospolitej.

#### ■ POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Adam i Ewa (s.) 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.30 Łowcy skarbów (s.) 9.30 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 10.30 Rodzina zastępcza plus - Kosztowny drobiazg 11.30 Samo życie 12.00 Zostać miss (s.) 13.00 Tylko miłość (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Mamuśki - Godzina zero (s.) 15.15 Świat według Bundy'ch (s.) 15.45 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.30 Graczykowie

#### OSTATNI KONTRAKT

Sensacyjny, 100 min, Niemcy 2006

**TVP 2, piątek 11. 1., godz. 21.00**  
Reżyseria: Axel Sand  
Występują: Drew Fuller, Alison King, Tanja Wenzel, Ken Bones, Sam Douglas, Tim Steed, Joel Kirby i inni.



Berlin. David, młody Amerykanin pracujący w firmie kurierskiej, jest świadkiem karambolu. Do jego samochodu wdiera się kobieta, która każe mu szybko odjechać. O karoserię bębnią pociski. Pasażerowie ścigających Davida aut osterzeliwiają uciekinierów. Kiedy chłopakowi udaje się zgubić pogoń, nieznajoma przedstawia się jako policjantka. Chłopak spędza z nią noc. Rankiem okazuje się, że pomógł zabójcy na pseudonimie Lorca. Policjanci są przekonani, że David jest poszukiwanym zabójcą. Teraz młodzieniec musi odnaleźć prawdziwego mordercę.

(s.) 17.00 Rodzina zastępcza plus - Filozofia polisy 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Liga najlepszych dzentelmenów 22.20 Turbulencja II - strach przed lataniem 0.30 Sylwestrowa moc przebojów 1.40 Nagroda gwarantowana 2.40 Nocne randki 5.00 Music Spot.

#### ■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Czeski fenomen 10.00 Dzień papugi (dok.) 10.25 Program muzyczny 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.40 Oczarowanie (s.) 14.40 Simpsonowie (s. anim.) 15.10 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 15.35 Lot 29 (s.) 16.00 Sezamkowy angielski 16.15 Ferda (s. anim.) 16.40 Labirynt 17.15 AZ-kwiz (teleturniej) 17.40 Czarne owce (pr. publ.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.15 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wiadomości, wiadomości regionalne, prognoza pogody, sport 20.00 Przysięgam i obiecuję (s.) 21.35 13 komnata Jany Andersikovej 22.05 Talk show Jana Krausa 22.50 Ally McBeal (s.) 23.30 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.40 Królowie przekłęci (s.) 1.15 Wszystko party.

#### ■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Nie mam pracy 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Ogród - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Ten nasz czeski charakter 13.10 Samotnicy z Černé Vroble 13.30 Moudronos 13.45 Straszliwa historia (s. anim.) 14.10 Złote rączki 14.30 Meduza (lista przeb.) 15.00 Komunizm a piłka nożna (dok.) 16.00 Cudowny świat: Człowiek a technika (s. dok.) 16.20 Religie świata 16.40 Europa dziś (mag.) 17.05 Chorwackie parki narodowe (s. dok.) 17.25 Dołącz do nas 17.40 Nie poddawaj się 18.00 Kosmopolis (mag.) 18.30 City Folk - Lizbona, 2005 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Kim jest... Hans Ledwinka (dok.) 19.30 Ćwiczmy z TVC 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Cudowna planeta (s. dok.) 21.00 Tak, panie ministrze (s.) 21.30 Jazz w Europie (dok.) 22.15 Film o filmie 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Black Boks (s.) 23.35 Gorączka piątkowej nocy 0.25 Czerwony karzeł (s.) 0.55 Rap & R'n'B 1.35 Organy.

#### ■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Hotel Hansson (s.) 9.25 Perry Mason (s.) 11.00 Kroniki dzikiej natury (s. dok.) 11.30 Ulica (s.) 12.05 Tequila i Bonetti (s.) 12.55 Lenssen i spółka (s.) 13.45 Ostry dyżur (s.) 14.35 O.C. (s.) 15.25 Czarodziejki (s.) 16.10 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Miami (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Słońce, siano i kilka policzków (film czes.) 22.15 Helikopter w ogniu (film USA) 0.45 Smoochy (film koprod.) 2.30 Strażnik Teksasu (s.).

#### ■ PRIMA

6.30 Flipper i Lopaka (s. anim.) 7.05 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 7.30 X-Men: Początek (s. anim.) 8.00 Niesamowita natura (s. dok.) 8.30 Malcolm w tarapatach (s.) 8.55 Jesteś moim życiem (s.) 9.50 Krok za krokiem (s.) 10.45 Diagnoza morderstwo (s.) 11.40 Hunter (s.) 12.35 Lekarz z gór (s.) 13.35 Niedoskonałe zbrodnie (s.) 14.40 Renegat (s.) 15.30 Sprawa dla dwu (s.) 16.40 Prawo i porządek (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.00 Wiadomości, prognoza pogody 18.05 5 kontra 5 (pr. roz.) 18.55 Wiadomości, sport 19.25 M.A.S.H. (s.) 20.00 Zaklinacz koni (film USA) 23.20 Sztorm stulecia (film USA) 1.05 Najbardziej niesamowite videa świata 1.55 Sexy szansa.



## Życzenia

W dniu 11 stycznia tego roku obchodzi zany jubileusz 85 lat nasza Droga Mama, Teściowa, Babcia

**pani WALERIA KADUROWA**

z Łąk, obecnie zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności składają córki Wanda i Halina z rodzinami. GL-016

## Wspomnienia

Dnia 11 stycznia mija 20. rocznica zgonu Męża, Ojca, Teścia i Dziadka

**śp. JÓZEFA KADURY**

z Łąk, później zamieszkałego w Czeskim Cieszynie. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-017

## Co w teatrze

**CZESKA SCENA - KARWINA:** Królowa Śniegu (11, godz. 10.00).

## Co w kinach

**KARWINA - Centrum:** Rataj (10, 11, godz. 15.30); Zaczarowana (10, 11, godz. 17.45); Resident Evil - Zagłada (10, 11, godz. 20.00); **Reflex:** Elizabeth: Złoty wiek (10, 11, godz. 17.00); Ennemi Intime (10, 11, godz. 20.00); **Ex:** Piła 4 (10, 11, godz. 19.00); **HAWIERZÓW - Centrum:** Film o pszczołach (10, 11, godz. 15.30, 17.45); Elizabeth: Złoty wiek (10, 11, godz. 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Film o pszczołach (10, 11, godz. 16.00); „Václav“ (10, 11, godz. 17.30); Elizabeth: Złoty wiek (10, 11, godz. 20.00); **CIESZYN - Piast:** Jeszcze raz (10, godz. 18.00); Don Chichot (10, 11, godz. 14.30, 16.15); Skarb narodów: Księga tajemnic (11, godz. 18.00); Beowulf (11, godz. 20.15).

## Co na antenie

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńiec 105,3 MHz, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

## Co w terenie

**MILIKÓW CENTRUM - MK PZKO** zaprasza na tradycyjny bal 12. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Program i bufet zapewnione. Do tańca

## Poszukujemy handlowca do sprzedaży technologii nadruków przedmiotów reklamowych

### Wymagania:

- wykształcenie średnie
- prawo jazdy kategorii B
- znajomość języka polskiego
- bardzo dobra umiejętność komunikacji
- samodzielność, pomysłowość i chęć realizacji
- dobra umiejętność obsługi komputera - Word, Excel, mile widziana znajomość Corel

### Oferujemy:

- stałe wynagrodzenie miesięczne + premie w zależności od wyników
- zatrudnienie w firmie z długoletnią tradycją
- pracę w młodym dynamicznym zespole

### Życiorys proszę przesłać pod adres:

Univox spol. s r. o., ul. Karwina 392, 737 01 Český Těšín  
e-mail: univox@univox.cz, tel.: 558 737 604-5, fax: 558 737 606.

### Ogłoszenia do „Głosu Ludu“ przyjmowane są w dni powszednie:

w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu“ przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn;  
w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Czeski Cieszyn;  
w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku);  
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

## Nekrologi

Składamy serdeczne podziękowania krewnym, sąsiadom, przyjaciółom i znajomym za wyrazy współczucia, kondolencje, wieńce, kwiaty i liczny udział w uroczystości żałobnej Kochanej

**śp. HELENY KORNASOWEJ**

z Orłowej Lutyni. Bóg zapłać emerytowanemu biskupowi Vladislavovi Volnemu za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, chórowi Zalzie, p. Leonowi Kasprzakowi oraz p. Zbyszskowi Jeżowiczowi. Zasmucona rodzina. RK-008

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich bliskich, że dnia 5 stycznia 2008 zmarła po długiej chorobie w wieku 85 lat nasza Najdroższa

**śp. WIKTORIA SUPIKOWA**

z domu Waligóra z Trzyńca Łyżbic. Droga Zmarłą pożegnamy w piątek 11 stycznia 2008 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Trzyńcu na cmentarzu w Łyżbicach. Zasmucona rodzina. GL-023

przygrywa „My Moment”.

**PTTS „BŚ“** - Uwaga! Zgłoszenia na obóz kolarski w Szternberku 17-24. 8.

przyjmuje Fierla Zd. pod tel. 723 057 527 lub e-mail: fierlaz@volny.cz, najpóźniej do 25. 1. 2008.

**BYSTRZYCA** - zaprasza na tradycyjny bal 11. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Muzyka J. Młynek.

**GRÓDEK** - Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy i okolicy na przedstawienie pt. „Jasełka” w wykonaniu dzieci przedszkola i szkoły w Gródku 13. 1. o godz. 15.30 do Domu PZKO.

**KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO** zaprasza członków i sympatyków Do. 1. o godz. 19.00 do frysztackiego Do-

mu PZKO na BAL NAD OLZĄ. Grać będzie Music Cocktail H. Hellera, zatańczy zespół „Błędowanie”. Bogaty bufet. Miejscówki z kolacją (250 kc) zamawiać można codziennie u p. Doroty Lach, tel.: 776 060 316.

**UWAGA!** - Zapraszamy wszystkich pełnomocników gminnych i przedstawicieli organizacji na kolejne posiedzenie Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków w RC 15. 1. o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu Polaków w RC!

**ZARZĄD GŁÓWNY PZKO** - uprasza Miejscowe Koła PZKO, które odebrały do rozprawienia Kalendarz Śląski 2008, by zechciały przekazać do sekretariatu ZG, w możliwie krótkim czasie, dotąd nie sprzedane egzemplarze. Zarazem prosimy o rozliczenie dokonanej sprzedaży. Dziękujemy za zrozumienie zaistniałej potrzeby.

**CZ. CIESZYN CENTRUM** - Klub Propozycji MK PZKO zaprasza na spotkanie pt. „Jak to kiedyś było u nas na granicy” 17. 1. o godz. 17.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka. Program: prelekcja mgr. M. Stefka oraz dyskusja i opowiadania.

**WIERZNIOWICE** - Zapraszamy na noworoczny sływ Olzy 12. 1. Zbiórka o godz. 10.00 w Domu PZKO. Potwierdzenie udziału pod nr. tel.: 603 706 754, 777 592 154 lub e-mailem: posejdonos@seznam.cz.

**TRZYNIEC OSIEDLE - MK PZKO** zaprasza na zebranie sprawozdawcze połączone z prelekcją i wystawą z okazji 60-lecia PZKO 13. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO im. A. Wawrosza w Trzyńcu na Tarasie.

## Oferujemy

**MALOWANIE**, wszelkie prace murarskie. Tel.: 603 854 651. GL-008

**SPRZEDAM samochód Felicję EFF** 61 GLXi, rok produkcji 1995. Tel.: 558 736 923. GL-024

**SPRZEDAM samochód Fiat PUNTO** 55 S - nowe przewody hamulcowe i sprzęgło. Rok produkcji 1996, za 45 000 kc. Tel.: 558 712 135, 605 564 991. GL-005

**TAXI Trzyńiec** tel. 800 224 225 - aż 6 osób. GL-760

## Wystawy

**DOM KULTURY w Karwinie, sala Manesa:** do 20. 2. wystawa „Rodzina pasja”.  
**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ,**



FOT. ELŻBIETA PRZYCZKO

Wystawę trojga artystów oglądać można w karwińskiej Galerii Mánesa do 20 lutego.

## WYSTAWA POLSKICH ARTYSTÓW W GALERII MÁNEŠA Połączeni wspólną pasją

**KARWINA (ep)** - W karwińskiej Galerii Mánesa należącej do Miejskiego Domu Kultury otwarto we wtorek wystawę prezentującą wspólną pasję członków jednej rodziny - **Urszuli Miącz-Sobieraj, Waclawa Sobieraja** oraz ich syna, **Bartłomieja Sobieraja**. Inicjatorami wystawy byli państwo **Franciszek i Jadwiga Frankowie**. Pochodzący z Bielska-Białej artyści wystawiają w Republice Czeskiej po raz pierwszy, na wiosnę planują u nas kolejną wystawę - tym razem w Czeskim Cieszynie.

- *Cieszę się, że spotykamy się w Karwinie - w miejscu, gdzie, jak zresztą na wielu pograniczach, stykają się kultury dwóch narodów - powiedział w czasie wernisażu Waclaw Sobieraj - To tak, jak na tej wystawie - spotykają się tu trzy róż-*

*ne osobowości, należące do jednej rodziny i połączone wspólną pasją - malarstwem.*

Zaprezentowane w Galerii prace stanowią przekrój twórczości artystów - pochodzą z różnych okresów i wykonane są różnymi narzędziami malarskimi. - *Tworzymy w różnych technikach - dodał W. Sobieraj - Syn - pastel i węgiel, Urszula - pastel, akwarela i olej, choć na tej wystawie zdecydowała się nie wystawiać prac olejnych, ja natomiast tworzę techniką olejno - żywiczną.* Wybierają również inne motywy do swych obrazów. W. Sobieraj najchętniej maluje pejzaże oraz martwą naturę, ulubionym motywem jego żony są kwiaty, natomiast Bartłomiej Sobieraj maluje w cyklach, jak np. cykl przedstawiający małe chaty w Wadowicach.

## W sobotę karpackie granie

**CIESZYN (ep)** - Już po raz czwarty Koło nr 6 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej organizuje Przegląd Kapel Karpackich, a tuż po nim - Bal Cieszyński, na którym w strojach ludowych i przy muzyce polskich, czeskich i słowackich kapel będzie można się bawić do rana. Wszystko to już w najbliższą sobotę. Przegląd odbędzie się w cieszyńskim kinie „Piast” o godz. 15, a wystąpią na nim: Holešová Cimbalová Muzika z czeskich Kozłowic, kapela ze Skalitego, Wałasi z Istebnej, ostrawska „Šmykňa” oraz kapela „Olza” z Cz. Cieszyna. Wieczorem natomiast organizatorzy zapraszają na bal do Dworku Cieszyńskiego, na którym wystąpi zespół „Šmykňa”. Wstęp na przegląd jest wolny, natomiast bilety na Bal Cieszyński nabyć można w kwaciarni „Mariusz”.

## Spółka YAWAL CS, s. r. o.

### poszukuje

kobiety lub mężczyzny na stanowisko

### referenta spraw administracyjno-biurowych

#### Wymagania:

- wykształcenie średnie
- znajomość pracy na PC
- znajomość języka polskiego
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego mile widziana
- prawo jazdy kategorii B

#### Oferujemy:

- stabilną pracę w międzynarodowej firmie
- pracę w młodym kolektywie
- wynagrodzenie wg własnego zaangażowania
- bonusy dla pracowników

List motywacyjny wraz z CV prosimy przesyłać pod niżej wskazany adres lub pocztą elektroniczną na [poncza@yawal.cz](mailto:poncza@yawal.cz) do 21 stycznia 2008.

YAWAL CS, s. r. o., Masarykova sady 18, 737 01 Český Těšín, tel. 558 737 813

**MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie:** stałe ekspozycje „Tradycje górnictwa w Cieszyńsku” oraz „Czarnodziejski świat tramwajów”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, rynek Masaryka 10:** do 4. 5. wystawa historyczna „Z komnat zamkowych”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, rynek Mariański 14:** wystawa stała

„Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; do 20. 5. wystawa historyczna „Beskidzka turystyka - 120 lat KČT”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** wystawa stała „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”; do 28. 2. wystawa historyczna „Zabawki naszej Kaśki”. Czynna wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.



## Wigilijka w Skrzeczoniu

W sobotę 29 grudnia w skrzeczońskim Domu PZKO odbyła się tradycyjna wigilijka, podczas której pożegnano stary rok 2007 i powitano nowy. Program kulturalny rozpoczął chór mieszany *Hasło*, który z dyrygentką Ireną Szeligą przedstawił wiązanek kolęd przeplatanych świątecznymi wierszami w wykonaniu członków chóru i Klubu Dziecięcego. Była to niejako powtórka programu z koncertu świątecznego, który odbył się dzień wcześniej w kościele parafialnym w Nowym Boguminie.

Poprzedzając tradycyjne łamanie opłatkiem, przewodniczący Koła Bogusław Czapek podziękował wszystkim aktywistom za pomoc przy organizowaniu imprez Koła oraz przy utrzymaniu Domu PZKO, składając obecnym członkom Koła życzenia noworoczne.

I tym razem wigilijka była już tradycyjnie połączona ze spotkaniem z jubilatami Koła, którym oprócz urodzinowych gratulacji wręczono skromne podarunki. Dla wszystkich jubilatów wystąpiła pięcioosobowa kapela „Lipka” z Jabłonkowa, która zaprezentowała wiązanek kolęd i piosenek ludowych. Najstarszym obecnym jubilatem był 75-letni Władysław Kwaśnica, który z żoną Otylią obchodził w czerwcu 2007 roku złote urodziny. Wśród jubilatów znaleźli się również zasłużeni członkowie Koła: Alojzy Ślądaczek, Stanisław Górniok i Czesław Bugdol.

Do życzeń dołączył także ksiądz proboszcz parafii bogumińskiej Jacek Domański, który podziękował chórzystom za udany koncert świąteczny.

Pierwszą imprezą Koła w br. będzie bal pn. „W krainie czarów” 12 stycznia w sali zakładu Bochemia w Boguminie. (D.G.)

## Bal PZKO wspólnie

Na Orłową Miasto i Łazy oraz sąsiadującą Dąbrowę bardzo negatywnie wpłynęło wydobywanie węgla. W następstwie tego doszło do znacznego wyludnienia tych miejscowości, a co za tym idzie do zmniejszenia bazy członkowskiej PZKO. Z tego powodu Koła ograniczyły bądź nawet zaniechały organizowania niektórych imprez.

MK PZKO Orłowa Poręba ma chętnych członków do pracy, ale nie ma możliwości lokalowych do urzą-

żenia balu. W odwrotnej sytuacji jest Koło Dąbrowa, które już od 12 lat bali nie organizuje. Prezes Koła Orłowa Poręba Leon Kasprzak zaproponował więc urządzenie wspólnego balu obu kół. Z gminą Dąbrowa uzgodniono wynajęcie na bardzo dogodnych warunkach lokali w Domu Narodowym. I tak pierwszy wspólny bal na 60-lecie PZKO odbędzie się w sobotę 26 bm. Uświetni go orkiestra „Classik” i program zespołu „Suszanie”. (O.W.)

## Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

## Dziś nie musimy wypaczać historii

Nigdy nie reaguję na napastliwe i nieprawdziwe zarzuty, których rzekomo dopuścił się w swoich artykułach. Tym razem robię wyjątek. Satisfakcja moja jest tym większa, że odpowiadam w imieniu nie tylko swoim, ale i całej rzeszy nauczycielskiej (każdy nauczyciel ma dostęp do prawdziwych źródeł, więc nie musi, jak kiedyś, uczyć nieprawdy). Dziś już nie musimy tylko chwalić ZSRR. Dziś informujemy prawdziwie o krzywdach, jakich dopuścił się Związek Sowiecki względem Polski i Polaków. Mówimy prawdę o Powstaniu Warszawskim w 1944 r. jako o próbie demonstracji politycznej przeciwko decyzjom o podporządkowaniu Polski Związkowi Radzieckiemu, prawdę o bestialsko pomordowanych oficerach polskich przez ZSRR w 1940 r., prawdę o tym, a najbardziej judaszowskim i zdradzieckim, czwartym rozbiore Polski z 17 września 1939 roku – w myśl umowy pomiędzy ZSRR i Niemcami, kiedy to Rosja Sowiecka przywłaszczyła sobie rozległe terytorium o powierzchni 180 tys. km<sup>2</sup> i 12 milionów obywateli. To właśnie Polacy byli głównym celem NKWD, jako wrogów elementu władzy sowieckiej, więc ich internowano, zamknięto w obozach i mordowano.

Cieszy mnie fakt, że otrzymałam ponowną okazję powtórzenia zdania z mojego artykułu pt. „Pielgrzymka duchowa do Ziemi Świętej”: „Nasza dumą patriotyczną połączona z religijnością, bo taka jest natura Polaka, została podsycona stwierdzeniem, że to właśnie Polacy, żołnierze Armii Andersa tworzonej z męczeńskich jednostek narodu na

„niehumanitarnej” rosyjskiej zrenowowali jedną ze stacji krzyżowych, dziękując Bogu, za ich cudowne ocalenie”. Dziś już nie musimy wypaczać historii. Dziś mówimy i piszemy prawdę o wyrządzonych nam krzywdach. Tylko nielicznym udało się przeżyć gehennę na ziemi sowieckiej, więc dziękując Bogu za ocalenie, wmurowali w tablicę napis, który dzisiaj widnieje w Jerozolimie i o którym mówi każdy przewodnik prowadzący pielgrzymów. A jak to się stało, że ocaleni? W myśl układu z 1941 r. (Sikorski – Majski) i tworzeniu się w ZSRR Armii Polskiej pod wodzą gen. Wł. Andersa (którego Stalin musiał zwolnić z więzienia) władza sowiecka udzieliła amnestii Polakom deportowanym i odwleczonym do gułagów. Z amnestii skorzystało 388 tys. polskich jeńców wojennych, internowanych uciekinierów i zesłanych cywilów, których Sowieci nie zdążyli zamordować. Tysiące Polaków ze wszystkich stron ZSRR podążało do punktów mobilizacyjnych, byleby do armii polskiej, a później do kraju. Władza radziecka utrudniała mobilizację. NKWD wszelkimi sposobami hamowało napływ ochotników do Uzbekistanu. Wiosną 1942 r. sytuacja Armii Polskiej i ludności cywilnej była fatalna, więc gen. Anders otrzymuje zgodę na ewakuację 40 tys. żołnierzy i osób cywilnych (drugie tyle w sierpniu) na wyjazd do Iranu, a później do Palestyny i Afryki. Więc tylko ci nieliczni, którzy przeżyli na „niehumanitarnej” sowieckiej, mieli okazję podziękować, w ten widoczny sposób, Bogu za ocalenie. DANUTA ONDRUCH

## 02 EKSTRALIGA HOKEJA NA LODZIE: WYJAZDOWE MĘCZARNIE TRZYŃCA

# Blamaż w Hostan Arenie

Hokeistom Trzyńca wyjazdowe mecze wyraźnie nie służą. Podopieczni trenera Břetislava Kopřivy mają za sobą trzy z czterech spotkań na obcych lodowiskach w przeciągu siedmiu dni, z bilansem 0 punktów. Przegrali z Czeskimi Budziejowicami (1:4), Spartą Praga (2:5), a we wtorek 0:6 ze Znojmem w tamtejszej Hostan Arenie. Jutro zagrają z Kladnem. Na usprawiedliwienie słabych wyników Trzyńca można napisać tylko tyle, że trenerzy nie mogli skorzystać z usług swoich dwóch etatowych bramkarzy. Pod nieobecność kontuzjowanego Vojtki z Čechmankiem do trzynieckiej ekipy dołączył wypożyczony z pierwszoligowego Hawierzowa Marek Novotný.

**HC ZNOJEMSKIE ORLY – HC STALOWNICY TRZYŃCIEC 6:0 (1:0, 1:0, 4:0).** Bramki: 2. Plášek, 37. Dopita, 47. Kucharczyk, 48. Erat, 57. Selinger, 58. A. Padělek. Sędziował Fraňo. Kary 4:3, wykorzystane 1:0. W. 2367. **TRZYŃCIEC:** M. Novotný – Sekeráš, Malec, Výtisk, D. Seman, Kroupa, Pácal, od 41. Andersons – Tomík, Štefanka, D. Moravec – P. Barinka, Peterek, Martynek – Korhoň, Polanský, Skořepa – od 41. Hřňa, Kolusz, Steber.

Znów potwierdziła się stara sportowa prawda, że niewykorzystane okazje lubią się mścić. Hokeiści Trzyńca w pierwszych dwóch tercjach utrzymywali lekką przewagę i gdyby wykorzystali swoje sytuacje podbramkowe, mogli wracać ze Znojma z podniesionym czołem. Rzeczywistość była jednak zgoła odmienna. Znojmo do 40. minuty w oszczędnym stylu wyszło na dwubramkowe prowadzenie,

by w trzeciej tercji kompletnie zmiażdżyć rywala. Stalownicy wyraźnie przeformowali początek meczu i w ostatniej tercji nie nadawali z siłami. Kluczem do zwycięstwa Znojma była świetna dyspozycja bramkarza Jiřego Trvaja, który – w odróżnieniu od Novotnego – krązków nie wybił przed siebie, ale gasił w bezpiecznej strefie. Połowa z sześciu goli padła po niedokładnej interwencji Novotnego – z dobitki przy biernej asysturacji obrońców. W pierwszych dwóch tercjach Stalownicy zagraли pomysłowo, ale nieskutecznie. Pod bramką Znojma trzykrotnie w dobrej pozycji nie dał rady Štefanka, najaktywniejszy trzyniecki hokeista. Szczęścia i opanowania zabrakło też Martynkowi i Moravcovi, Trvaj za każdym razem był na posterunku. Dla wychowanka hawie-



Przy krążku łotewski obrońca w barwach Trzyńca, Janis Andersons. Fot. Hoř

rowskiego hokeja to trzeci mecz z czystym kontem w tym sezonie. – *Bardzo ułatwił mi gospodarz zadanie – stwierdził rozczarowany trener Trzyńca Břetislav Kopřiva.* – Trzecia odsłona była z naszej strony kompletnym nieporozumieniem. **Lokaty:** 1. Cz. Budziejowice 79, 7. Trzyńciec 59, 9. Witkowice 55 pkt. **Jutro:** Kladno – Trzyńciec i Pilzno – Witkowice (17.00). JANUSZ BITTMAR

## Jamie Nieto w Trzyńcu

Powoli krystalizuje się lista uczestników mityngu skoku wzwyż Beskidzka Poprzeczka, który na 21 stycznia zaplanowany jest po raz 16. do trzynieckiej hali Stars. Mityng jest częścią składową serii „Mo-

rawska Tour”, która w poprzednich trzech latach zagościła w Hustopeczach, Ostrawie i Trzyńcu. W tym roku z powodów organizacyjnych zrezygnowano ze skoków w Ostrawie. Jak już informowaliśmy w poprzednich numerach „GL”, główną męską gwiazdą mityngu będzie Rosjanin Andrej Tereszin. Halowy wicemistrz świata wystartuje wyłącznie w Trzyńcu. Gwiazdą kobiecej części zawodów będzie Chorwatka Blanka Vlasić, która pojawi się z kolei tylko w Hustopeczach.

Wczoraj organizatorzy potwierdzili start kolejnych dwóch znakomitych zawodników. W Trzyńcu pojawi się Amerykanin Jamie Nieto, czwarty skoczek igrzysk olimpijskich w Atenach 2004. Nieto przegrał wtedy walkę o brąz z Czechem Jaroslavem Bába. Do atrakcyjnych zawodników z pewnością należy też Meksykanin Gerardo Martinez, rekordzista kraju i piąty skoczek ostatnich Igrzysk Panamerykańskich. – *Wszyscy potrafią skakać powyżej 230 cm, zapowiadają się więc wielkie emocje – powiedział „GL” menedżer serii Alfons Juck.* Zacięta rywalizacja spodziewana jest też w sektorze pań. We wtorek do grona dziesięciu zawodniczek dołączyła Węgierka Dora Györfy i Rosjanka Viktoria Klugin. (jb)

## Kajakiem w lód

O tym, że po Olzie można pływać kajakiem w każdej porze roku, przekonają się nie tylko członkowie Stowarzyszenia „Posejdon” z Wierzniowic, ale i ci wszyscy, którzy 12 bm. zechcą zmierzyć swe siły na Noworocznym Spływie Olzą.

– *Program rozpoczyna się o godz. 10.00 zbiórką wodniaków w Domu PZKO w Wierzniowicach – powiedział Józef Toboła, jeden z organizatorów akcji.* Kajaki i uczestnicy akcji zostaną przewiezieni do Za-

wady, skąd o godz. 11.30, o ile będą sprzyjające warunki atmosferyczne, rozpocznie się spływ. – *Być może popłyniemy aż do widel Olzy z Odrą – zobaczymy – rozważa J. Toboła, dodając, że po zakończeniu spływu organizatorzy zapewniają łódkom odtransportowanie, zaś uczestnikom spływu w świetlicy Domu PZKO będzie podana ciepła herbata i gulasik. Dodajmy, że każdy z uczestników pokryje koszty przewozu kajaków symboliczną opłatą. (mro)*

## Pod Prysznicem

Fani motoryzacji długo będą otrząsać się z szoku, jakim jest odwołanie legendarnego Rajdu Dakar. Ta wiadomość lotem błyskawicy dotarła nawet do najbardziej odległych zakątków świata. Jak dowiedziałem się na jednym z portali internetowych, głębokie rozczarowanie zapanało nawet w zdominowanej przez rowery Kamboży. Powodem odwołania rajdu było zagrożenie atakiem terrorystycznym i napięta sytuacja w Mauritanii, gdzie z Sahary Zachodniej do Senegalu powinna być prowadzić przedostatnia faza zawodu. Powstała sytuacja można nazwać bezapelacyjnym zwycięstwem terrorystów. Straty finansowe ponieśli nie tylko sami organizatorzy, ale w pokaznej mierze także uczestnicy

rajdu i sponsorzy teamów. Polska szykowała się do rajdu z największą reprezentacją w historii. Wielomilionowe straty poniósł tu koncern naftowy PKN Orlen, który zainwestował we własny Orlen Team, ale oprócz tego sponsorował też dwie pozostałe polskie ekipy: Diverse Extreme Team i RMF FM Land Rover Team. G w i a d q

polskiej wyprawy miał być kierownikiem rajdowy Krzysztof Holowczyc. W całej smutnej sprawie pocieszające jest jedno. Bezpieczeństwo zawodników było tym razem ważniejsze od kwestii ekonomicznej. Nasuwa się tylko jedno niepokojące pytanie, kto następnym? W tym roku przed nami dwa mega sportowe wydarzenia – mistrzostwa Europy w piłce nożnej i igrzyska olimpijskie w Pekinie. (jb)

## Zwycięstwo terrorystów

## Sport Polski

● **SIATKARZE WALCZĄ O PEKIN.** Polscy siatkarze pokonali Włochów 3:0 w meczu grupy A turnieju kontynentalnego w tureckim Izmirze. Biało-czerwoni nadal liczą się w walce o olimpijski awans. Po przegranym meczu z Hiszpanią (2:3) w pierwszym spotkaniu turnieju Polacy musieli pokonać utytułowanych rywali z Półwyspu Apenińskiego. Wczoraj, po zamknięciu tego numeru – biało-czerwoni w ostatnim meczu grupowym zmierzili się z Holandią. Polska: Zagumny, Gruszka, Murek, Świdorski, Moździoń, Pliński, Ignaczak (libero) oraz Wika. Gierczyński, Żygadło, Kurek. (jb, PAP)